

Amica

AMGF20M1W

AMGF20M1B

| | |
|-----------|----------------------------|
| PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI |
| EN | INSTRUCTION MANUAL |
| CZ | NÁVOD K OBSLUZE |
| SK | NÁVOD NA OBSLUHU |
| DE | BEDIENUNGSANLEITUNG |

GRATULUJEMY WYBORU SPRZĘTU MARKI AMICA

PL

SZANOWNI PAŃSTWO!

Urządzenie marki Amica to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Każde urządzenie przed opuszczeniem fabryki zostało dokładnie sprawdzone pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia.

Poniżej znajdują się objaśnienia dotyczące symboli występujących w niniejszej instrukcji:



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika urządzenia oraz prawidłowej jego eksploatacji.



Zagrożenia wynikające z niewłaściwego postępowania z urządzeniem oraz czynnościami, które może wykonać jedynie wykwalifikowana osoba, na przykład z serwisu producenta.



Wskazówki związane z użytkowaniem sprzętu.



Informacje dotyczące ochrony środowiska naturalnego.



Zakaz wykonywania pewnych czynności przez użytkownika.

SPIS TREŚCI

| | |
|--|----|
| DANE TECHNICZNE | 2 |
| ŚRODKI OSTROŻNOŚCI | 3 |
| WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA | 4 |
| USUWANIE / ZŁOMOWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU | 8 |
| INSTALACJA OBWODU OCHRONNEGO | 9 |
| NACZYNA | 10 |
| NASTAWA KUCHENKI | 12 |
| INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO | 12 |
| INSTALACJA URZĄDZENIA | 13 |
| OBSŁUGA | 14 |
| USUWANIE USTEREK | 16 |
| CZYSZCZENIE | 16 |
| GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA | 17 |

DANE TECHNICZNE

| Model | AMGF20M1W | AMGF20M1B |
|---|-------------------|-------------------|
| Zasilanie | AC230-240V / 50Hz | AC230-240V / 50Hz |
| Częstotliwość robocza [MHz] | 2450 | 2450 |
| Poziom głośności [dB(A) re 1pW] | 56 | 56 |
| Pobór mocy [W] | 1200 | 1200 |
| Znamionowa moc wyjściowa mikrofal [W] | 800 | 800 |
| Znamionowa moc wyjściowa grilla [W] | - | - |
| Pojemność kuchenki [l] | 20 | 20 |
| Średnica talerza obrotowego [mm] | 245 | 245 |
| Wymiary zewnętrzne (Wys x szer x gł) [mm] | 262 x 350 x 452 | 262 x 350 x 452 |
| Urządzenie przystosowane do zabudowy meblowej | - | - |
| Masa netto [kg] | 10,5 | 10,5 |



Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.



Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy. Pełne wyposażenie urządzenia znajduje się w odpowiednim rozdziale.

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.



CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA EWENTUALNE NADMIERNE DZIAŁANIE ENERGII MIKROFAL



Nie próbować uruchamiać tej kuchenki z otwartymi drzwiami, gdyż może to spowodować szkodliwe narażenie na energię mikrofal. Ważne jest, aby nie wyłączać blokad zabezpieczających, ani nie manipulować przy nich.



Nie umieszczać żadnych przedmiotów między czołową powierzchnią kuchenki a drzwiami ani nie dopuszczać, aby brud, lub resztki środka czyszczącego zbierały się na powierzchniach uszczelniających.



Nie uruchamiać kuchenki, jeżeli jest ona uszkodzona. Szczególnie ważne jest, aby drzwi kuchenki prawidłowo się zamkały i aby nie było uszkodzeń na:

1 drzwiach (wgniecenia, pęknięcia)

2 zawiasach i zamkach (złamane, pęknięte lub poluzowane)

3 uszczelkach drzwi i powierzchniach uszczelniających



Regulacji, czynności konserwacyjnych i wszelkich napraw kuchenki winien dokonywać wyłącznie odpowiednio wykwalifikowany personel serwisowy producenta. W szczególności dotyczy to prac związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej użytkownika przez promieniowaniem mikrofalowym.



Trzymaj urządzenia i jego sznur przyłączeniowy z dala od dzieci poniżej 8 lat.



Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafce*



OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego dostępne części są gorące podczas użytkowania. Należy unikać kontaktu z gorącymi częściami. Dzieci w wieku poniżej 8 lat, powinny trzymać się z dala od urządzenia, chyba że są pod nadzorem osoby dorosłej;



Urządzenia nie należy czyścić parą



Powierzchnie szafki mogą podczas pracy kuchenki rozgrzać;

* dotyczy urządzeń, które nie są przystosowane do zabudowy meblowej

PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSŁOŚC.

! Dla zmniejszenia zagrożenia pożarem, obrażeniami ludzi albo wystawieniem na działanie nadmiernej energii mikrofalowej podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać poniższych podstawowych zasad bezpieczeństwa

i Przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.

! Niezbędny jest ścisły nadzór w celu zmniejszenia zagrożenia pożarem w komorze kuchenki.

! Stosować to urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem opisany w instrukcji. Nie stosować korodujących chemikaliów w urządzeniu. Kuchenka jest specjalnie zaprojektowana do podgrzewania lub gotowania żywności. Nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.

! OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie jest użytkowane w trybie kombinowanym, dzieci mogą używać tej kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych z uwagi na wytwarzaną wysoką temperaturę*;

! OSTRZEŻENIE: Cieczy i innych artykułów żywieniowych nie wolno ogrzewać w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż są one podatne na eksplozję;

! OSTRZEŻENIE: To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związaną z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywania przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

! Używać tylko takich naczyń, które nadają się do użytkowania w kuchenkach mikrofalowych;

! Podczas ogrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych, należy nadzorować pracę kuchenki mikrofalowej ze względu na możliwość zapłonu pojemników;

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

 W przypadku zauważenia dymu i/lub ognia, wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od zasilania i zostawić drzwiczki zamknięte, poki nie stłumią się płomienie; Podgrzewanie mikrofalowe napoi może spowodować opóźnione wrzenie, dlatego też należy zachować ostrożność w trakcie manipulowania pojemnikiem;

 Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelnień drzwi-czek i części przyległych znajdują się w odpowiednim dziale tej instrukcji.

 Kuchenkę należy czyścić systematycznie i usuwać wszelkie złogi resztek potraw

 Zaniedbanie utrzymywania kuchenki w czystym stanie może doprowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może niekorzystnie wpływać na trwałość urządzenia i powodować niebezpieczne sytuacje

 Uwaga! Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

 Przed rozpoczęciem użytkowania kuchenki należy wypalić grzałkę grillu (podczas wypalania grzałki, z kratek wentylacyjnych kuchenki może ulatniać się dym)*:

- wyłączyć wentylację w pomieszczeniu lub otworzyć okno,
- nastawić kuchenkę na pracę samego grillu na ok. 3 min. i wygrzać grzałkę grillu bez podgrzewania żywności.

 Kuchenka winna stać na wypoziomowanej powierzchni.

 Talerz obrotowy i zespół wózka obrotowego winny znajdować się w kuchence w czasie gotowania. Należy ostrożnie położyć gotowaną potrawę na talerzu obrotowym i ostrożnie nią manipułować, aby uniknąć ewentualnego stłuczenia.

 Nieprawidłowe użycie półmiska do przyrumienienia może spowodować przez wysoką temperaturę pęknięcie stolika obrotowego.

 Używać tylko odpowiedniej wielkości torebki do gotowania w kuchenkach mikrofalowej.

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

-  Kuchenka ma kilka wbudowanych wyłączników zabezpieczających przed emisją promieniowania, w czasie gdy drzwi są otwarte. Nie manipulować przy tych wyłącznikach.
-  Nie włączać pustej kuchenki mikrofalowej. Włączenie kuchenki bez potrawy lub z potrawą o bardzo małej zawartości wody może spowodować pożar, zwęglenie, iskrzenie oraz uszkodzenie powłoki komoryewnętrznej.
-  Nie przyrządzać potraw bezpośrednio na talerzu obrotowym. Nadmierne podgrzanie miejscowe talerza obrotowego może spowodować jego pęknięcie.
-  Nie podgrzewać butelek dla niemowląt lub potraw dla niemowląt w kuchence mikrofalowej. Może nastąpić nierównomierne podgrzanie i spowodować obrażenia fizyczne.
-  Nie stosować pojemników z wąską szyjką, takich jak buteleczki do syropów.
-  Nie smażyć w tłuszczu i głębokim naczyniu w kuchence mikrofalowej.
-  Nie robić konserw domowych w kuchence mikrofalowej, gdyż nie zawsze cała zawartość słoika osiągną temperaturę wrzenia.
-  Nie stosować kuchenki mikrofalowej do celów komercyjnych. Urządzenie to jest przeznaczone do stosowania w domu lub w obiektach, takich jak*: kuchnia dla pracowników; w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, korzystanie przez klientów hoteli, moteli i innych placówek mieszkalnych, w wiejskich budynkach mieszkalnych, w obiektach noclegowych*;
-  W celu niedopuszczenia do opóźnionego wrzenia gorących cieczy i napojów oraz poparzenia się, należy wymieszać ciecz przed włożeniem pojemnika do kuchenki i ponownie w połowie czasu gotowania. Następnie pozostawić jeszcze na krótki czas w kuchence i raz jeszcze wymieszać przed wyjęciem pojemnika.
-  Nie należy zapominać, iż potrawa znajduje się w kuchence, aby uniknąć spalenia spowodowanego nadmiernym gotowaniem.



Gdy urządzenie jest używane w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane wysokie temp.*



Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.



Nie przygotowywać potraw



Nie używać komory kuchenki do składowania. Nie przechowywać wewnętrz kuchenki przedmiotów palnych, jak chleba, ciastek, wyrobów papierowych itp. Jeżeli piorun uderzy w linię zasilającą, kuchenka może włączyć się samoczynnie.



Usunać zaciski druciane i uchwyty metalowe z pojemników/torebek papierowych lub plastikowych przed umieszczeniem ich w kuchence.



Kuchenka winna być uziemiona. Przyłączać tylko do gniazdka ze spawnym przewodem ochronnym. Patrz "Instalacja obwodu ochronnego"



Niektóre produkty, takie jak całe jajka (gotowane i/lub surowe), woda z olejem lub tłuszczem, uszczelnione pojemniki i zamknięte słoiki szklane mogą eksplodować i dlatego nie należy ich podgrzewać w tej kuchence.



Praca kuchenki powinna odbywać się przy stałym nadzorze osób dorosłych. Nie należy dopuszczać do tego, by dzieci miały dostęp do elementów sterujących lub bawiły się urządzeniem.



Nie uruchamiać kuchenki, gdy ma uszkodzoną listwę przyłączeniową lub wtyczkę, jeżeli nie pracuje ona prawidłowo, albo jeżeli została ona uszkodzona lub upuszczona.



Nie należy zakrywać ani nie blokować odpowietrzników na kuchence.



Nie składać ani nie używać kuchenki na zewnątrz.

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill



Nie używać kuchenki w pobliżu wody, w pobliżu zlewozmywaka kuchennego, w zawiłgoconym pomieszczeniu albo w pobliżu basenu pływackiego.



Nie zanurzać sznura przyłączeniowego ani wtyczki w wodzie.



Utrzymywać sznur z dala od ogrzewanych powierzchni.



Nie dopuszczać aby sznur przyłączeniowy zwisał na krawędzi stołu lub blatu.



Urządzenie musi być użytkowane z zamontowaną ramką ozdobną*



Powierzchnia komory wewnętrznej urządzenia jest gorąca po użytkowaniu mikrofalówki.



Sprawdzać systematycznie kuchenkę i jej przewód przyłączeniowy pod względem uszkodzeń. Jeżeli stwierdzimy jakiekolwiek uszkodzenie, nie używać kuchenki.

USUWANIE / ZŁOMOWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU



USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Ta kie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może

być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzący mi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

* dotyczy urządzeń do zabudowy



ROZPAKOWANIE

 Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrożający środowisku. Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietilenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

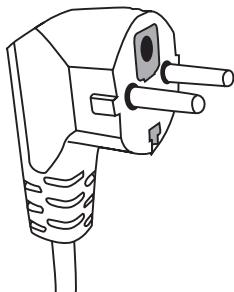
INSTALACJA OBWODU OCHRONNEGO

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego przy dotknięciu - pewne wewnętrzne elementy mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Nie demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem elektrycznym. Nieprawidłowe używanie uziemienia może spowodować porażenie elektryczne. Nie wkładać wtyczki do gniazdka zanim urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.



Urządzenie to należy uziemić. W razie zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza zagrożenie porażeniem elektrycznym zapewniając przewód odpływu prądu elektrycznego. Urządzenie to jest wyposażone w sznur posiadający przewód uziemiający z odpowiednią wtyczką. Wtyczka winna być włożona do gniazdka prawidłowo zainstalowanego i uziemionego.

W razie niepełnego rozumienia instrukcji uziemienia lub powstania wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka lub technika serwisowego.

Jeżeli trzeba użyć kabla przedłużacza należy stosować tylko sznur trójprzewodowy posiadający gniazdo z uziemieniem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody bądź obrażenia będące wynikiem podłączenia kuchenki do źródła zasilania bez obwodu ochronnego lub z niesprawnym obwodem ochronnym.

Krótki sznur sieciowy przewidziany jest, aby zmniejszyć zagrożenia wynikające z zaplątania się lub wyłączenia przez potknięcie się o dłuższy sznur.

Jeżeli stosuje się przedłużacz:

- Oznakowane znamionowe dane elektryczne przedłużacza winny być co najmniej tak duże, jak znamionowe dane elektryczne urządzenia.
- Przedłużacz winien być sznurem 3- przewodowym z uziemieniem,
- Długi sznur powinien być tak poprowadzony, aby nie zwieszał się poprzez blat lub płytę stołu, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci, albo zahaczony i wyciągnięty mimo woli.

OSTRZEŻENIE



Zagrożenie obrażeń ludzi. Szczelnie zamknięte pojemniki mogą eksplodować. Zamknięte pojemniki należy otworzyć, a plastikowe torebki przeklukać przed rozpoczęciem podgrzewania.

Materiały jakie można używać w kuchence, a jakich należy unikać w kuchence mikrofalowej.

Niektóre niemetalowe naczynia mogą nie być bezpieczne przy stosowaniu w mikrofalówce. W razie wątpliwości można sprawdzić dane naczynie postępując według poniższej procedury:

Badanie naczynia:

- 1 Napełnić pojemnik bezpieczny do stosowania w mikrofalówce 1 filiżanką zimnej wody (250 ml), to samo uczynić z badanym naczyniem.
- 2 Gotować z maksymalną mocą przez 1 minutę.
- 3 Uważnie dotykać naczynie. Jeżeli naczynie jest ciepłe, nie stosować go w kuchence mikrofalowej.
- 4 Nie przekraczać czasu gotowania 1 minuty.

Materiały, których nie można używać w kuchence mikrofalowej

| Rodzaj naczynia | Uwagi |
|--|---|
| Tacka aluminiowa | Może spowodować łuk elektryczny. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do stosowania w mikrofalówkach. |
| Pudełko tekturowe z uchwytem metalowym | Może spowodować łuk elektryczny. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do stosowania w mikrofalówkach. |
| Metal lub naczynia z ramką metalową | Metal ekranuje potrawę przed energią mikrofal. Ramka metalowa może spowodować łuk elektryczny. |
| Metalowe zamknięcia - skręcane | Mogą spowodować łuk elektryczny i pożar w kuchence. |
| Torebki papierowe | Mogą spowodować pożar w kuchence. |
| Pianka plastikowa | Pianka plastikowa może stopić się lub zanieczyć ciecz w niej się znajdująca, gdy zostanie wystawiona na działanie wysokiej temperatury. |
| Drewno | Drewno wysysza, gdy jest stosowane w kuchence mikrofalowej i może pęknąć lub się złamać. |

Materiały, które można używać w kuchence mikrofalowej

| Rodzaj naczynia | Uwagi |
|-----------------------------|--|
| Folia aluminiowa | Tylko osłona. Małe gładkie kawałki można używać do pokrywania cienkich kawałków mięsa lub drobiu, aby zapobiec nadmierнемu przegotowaniu. Może wystąpić wyładowanie łukowe, jeżeli folia jest zbyt blisko ścianek kuchenki. Folia winna znajdować się co najmniej w odległości 2.5 cm od ścianek kuchenki. |
| Półmisek do przyrumienienia | Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Dno półmiska do przyrumieniania winno być co najmniej 5 mm powyżej talerza obrotowego. Nieprawidłowe używanie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego. |
| Naczynia obiadowe | Tylko nadające się do mikrofalówki. Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Nie stosować naczyń pękniętych lub wyszczerbionych. |
| Szklane słoiki | Zawsze zdejmować wieczko. Używać tylko do podgrzewania potraw do odpowiedniej temperatury. Większość słoików szklanych nie jest wytrzymała na temperaturę i może pęknąć. |

| | |
|----------------------------------|---|
| Naczynia szklane | Stosować tylko żaroodporne naczynia szklane w kuchence. Upewnić się, że nie ma metalowych ramek. Nie używać naczyń pękniętych lub wyszczerbionych. |
| Torebki do gotowania w mikrofali | Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Nie zamykać metalowymi zasłonami. |
| Talerze i kubki papierowe | Porobić nacięcia, by pozwolić ujście parze. Używać tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru podczas gotowania. |
| Ręczniki papierowe | Używać do przykrycia potraw do podgrzania dla wchłonięcia tłuszczu. Używać tylko do krótkiego gotowania pod stałym nadzorem. |
| Papier pergaminowy | Używać jako przykrycia dla zapobieżenia rozbryzgom lub jako opakowania dla parowania. |
| Tworzywa sztuczne | Tylko nadające się do mikrofalówki. Winny posiadać etykiety „do mikrofalówek”. Niektóre pojemniki plastikowemiękną, gdy potrawa we wnętrzu nagrzeję się. „Torebki do gotowania”, i szczególnie zamknięte torebki plastikowe należy naciąć, podziurkować albo zaopatrzyć w odpowietrznik zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu. |
| Opakowania plastikowe | Tylko nadające się do mikrofalówki. Używać do przykrycia potrawy w czasie gotowania w celu utrzymania wilgotności. Nie dopuszczać aby opakowania plastikowe dотykały potrawy. |
| Termometry | Tylko nadające się do mikrofalówki. (termometry do mięsa i cukru). |
| Papier woskowany | Używać jako przykrycia, aby zapobiec rozbryzgiwaniu i aby utrzymać wilgotność. |

| Materiał naczynia | Mikrofale | Grill | Tryb Combi |
|--|------------|------------|------------|
| Szkło termoodporne | TAK | TAK | TAK |
| Szkło nieodporne termiczne | NIE | NIE | NIE |
| Ceramika termoodporna | TAK | NIE | NIE |
| Naczynia z tworzywa bezpieczne w stosowaniu w kuchence mikr. | TAK | NIE | NIE |
| Papier do celów kuchennych | TAK | NIE | NIE |
| Pojemnik metalowy | NIE | TAK | NIE |
| Stojak metalowy (na wyposażeniu kuchenki)* | NIE | TAK | NIE |
| Folia aluminiowa i pojemniki z folii | NIE | TAK | NIE |

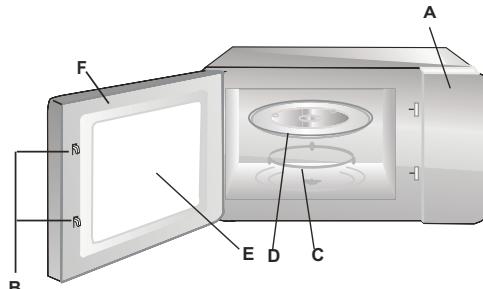
* Występuje w wybranych modelach

Nazwy elementów wyposażenia kuchenki

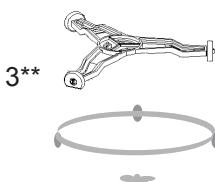
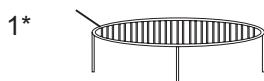
Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z pudła tekturowego i komory kuchenki. Kuchenka dostarczana jest z następującym wyposażeniem:

| | |
|-----------------------|----|
| Talerz obrotowy | 1 |
| Wózek obrotowy | 1 |
| Instrukcja obsługi | 1 |
| Stojak do grillowania | 1* |

- A) Panel sterowania
- B) Układ blokady zabezpieczającej - Wyłącza zasilanie kuchenki, gdy drzwi zostaną otwarte w czasie pracy.
- C) Wózek obrotowy
- D) Talerz obrotowy
- E) Osłona wewnętrzna drzwi
- F) Drzwi



INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO



- 1 Nigdy nie ściskać ani nie kłaść talerza obrotowego dnem do góry.
- 2 W czasie gotowania zawsze stosować talerz obrotowy i wózek obrotowy.
- 3 Do gotowania lub podgrzewania zawsze kłaść wszelkie potrawy na talerzu obrotowym.
- 4 Jeżeli talerz obrotowy pęknie, należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego.

Elementy wyposażenia:

1. Stojak do grillowania
2. Talerz obrotowy
3. Wózek obrotowy

* Występuje w wybranych modelach. **Uwaga:** Stojak będący na wyposażeniu urządzenia należy używać wyłącznie przy nastawieniu kuchenki w funkcji „GRILL”. Stojak należy umieścić na talerzu obrotowym.
** Wózek występuje w dwóch wersjach, w zależności od modelu. Nie są ze sobą wzajemne.
*** Talerz obrotowy występuje w zależności od modelu. W takim wypadku potrawy należy przyrządzać na własnym talerzu umieszczonym w komorze mikrofali.

INSTALACJA URZĄDZENIA

PL

- Usunąć wszelkie materiały i elementy opakowania.
- Sprawdzić kuchenkę pod względem uszkodzeń takich jak wgniecenia przesunięcia lub złamania drzwi.
- Usunąć wszelkie folie zabezpieczające z powierzchni szafki.
- Nie instalować kuchenki jeżeli jest ona uszkodzona.



Nie zdejmować jasnobrązowej pokrywy z miki przykręconej śrubami do wnęki kuchenki w celu osłonięcia magnetonu.

Instalowanie

1. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
2. Kuchenka może być używana tylko po uprzednim zabudowaniu jej w mebel kuchenny*.
3. Sposób montażu kuchenki w meble jest przedstawiony w "Ulotce instalacyjnej"**.
4. Kuchenka mikrofalowa powinna być instalowana w szafce o szerokości 60 cm i na wysokości 85 cm od podłogi kuchni*.

Nie zdejmować nóżek z dna kuchenki*.

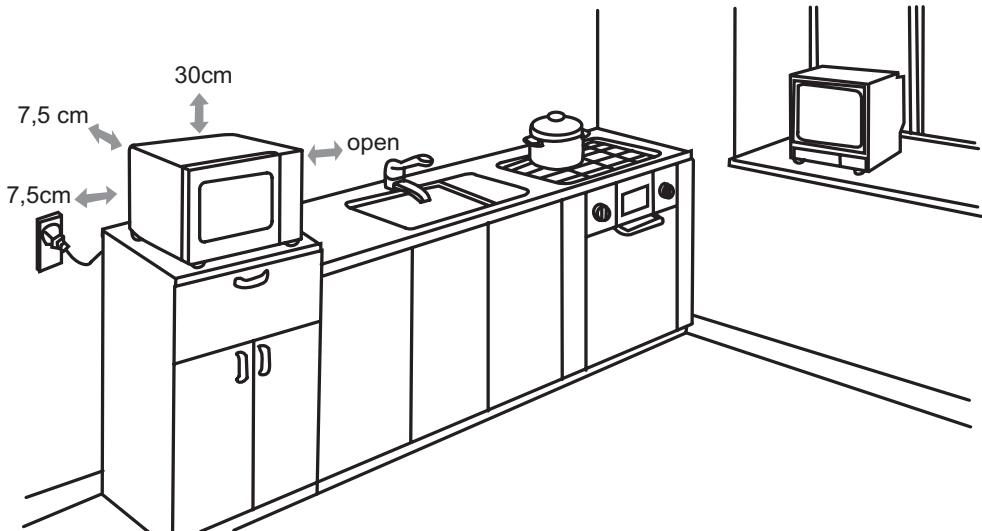
Blokowanie otworów wlotowych i wylotowych może uszkodzić kuchenkę.

Umieścić kuchenkę możliwie daleko od odbiorników radiowych i telewizyjnych. Pracująca kuchenka mikrofalowa może powodować zakłócenia odbioru radiowego i telewizyjnego.

2. Włożyć wtyczkę kuchenki do standardowego gniazdka domowego.

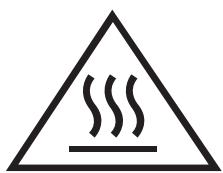
Upewnić się wcześniej, czy jego napięcie i częstotliwość są takie same jak na tabliczce znamionowej.

OSTRZEŻENIE: Nie instalować kuchenki nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. W przypadku takiego zainstalowania może dojść do uszkodzenia i utraty gwarancji.

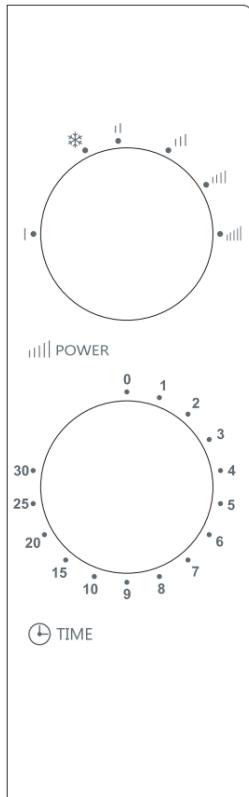


Dostępne powierzchnie
mogą być gorące
podczas pracy.

* Dotyczy urządzeń do zabudowy



Panel sterowania i jego elementy

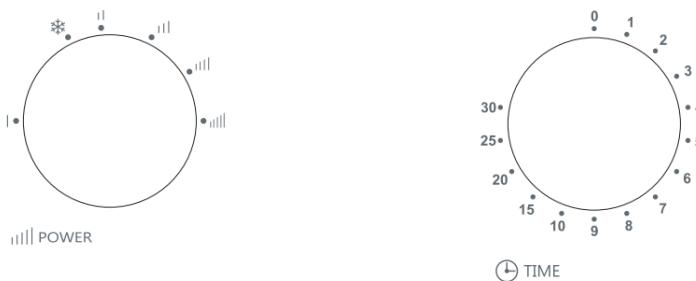


Panel sterowania składa się z dwóch pokręteł. Jedno służy do nastawienia odpowiedniej funkcji, drugie służy do wyboru czasu pracy.

1. Nastawić moc gotowania obracając pokrętło mocy na żądany poziom.
2. Nastawić czas gotowania obracając pokrętło zegara na odpowiednią wartość. Maksymalny czas nastawy czasu wynosi 30 minut.
3. Po nastawieniu mocy i czasu, kuchenka mikrofalowa rozpoczęcie gotowania automatycznie.
4. Po upływie czasu gotowania urządzenie "zadzwoni" i zatrzyma się.
5. Gdy kuchenka nie jest używana, zawsze ustawić czas na wartość „0”.

| Funkcja/moc | Moc wyjściowa (%) | Zastosowanie |
|---------------------------------|-------------------|---|
| (I) Niska | 18% mikrofal | Podtrzymanie temperatury potraw, zmiękczanie lodów |
| (II) Średnio niska (rozmażanie) | 36% mikrofal | Rozmażanie. Na pokrętłe czasu jest również skala wagi [kg] produktów, które chcemy rozmażać. |
| (III) Średnia | 58% mikrofal | Podgrzewanie ciasta z kremem, duszenie potraw |
| (IV) Średnio wysoka | 81% mikrofal | Ryż, ryby i skorupiaki, ciastka, mięso |
| (V) Wysoka | 100% mikrofal | Ogrzewanie, gotowanie wody gotowanie świeżych warzyw, kurczaków, kaczek, podgrzewanie napojów nie mlecznych |

W celu zaprogramowania procesu podgrzewania żywności w kuchence należy:



Obrócić pokrętło regulatora poziomu mocy w położenie odpowiadające żądanej wartości mocy.

Następnie użyj pokrętła regulatora czasowego do wybrania właściwego czasu podgrzewania

UWAGA: bezpośrednio po obróceniu pokrętła regulatora czasowego do położenia wyznaczającego czas pracy kuchenki, kuchenka uruchamia się.

Jeśli wybierasz czas pracy kuchenki krótszy, niż 2 minuty, obróć pokrętło regulatora do położenia poza 2 minuty, po czym cofnij je do położenia wyznaczającego wybrany czas.

Przed włożeniem żywności do komory kuchenki upewnij się, że pokrętło regulatora czasu jest ustawione na pozycję "0" (Zero).

Nigdy nie należy włączać kuchenki mikrofalowej, gdy w komorze kuchenki nie znajduje się żywność. Praca kuchenki bez żywności grozi przegrzaniem się magnetronu (urządzenia wytwarzającego promieniowanie mikrofalowe).

Gotowanie/Podgrzewanie - informacje praktyczne.

Warto wiedzieć, że:

- czerwone mięso i twarde warzywa układamy w mikrofalówce z brzegu talerza, a mięso białe, drób, ryby i miękkie warzywa na środku (z brzegu mikrofaluje się szybciej);
- żeby jedzenie nie wysychało trzeba je przykrywać;
- przygotowanie dań z mikrofalówki wymaga użycia znikomej ilości tłuszczu, co docenią zwłaszcza osoby dbające o linię;
- nie wolno stosować w mikrofalówce naczyń metalowych (nawet tych z delikatnym metalicznym zdobieniem) bo iskrzą i nie przepuszczają mikrofal;
- im większa zawartość wody w szykowanych potrawach, tym krócej się je mikrofaluje
- nawet po skończonym mikrofalowaniu potrawy wciąż jeszczego się gotują, należy więc zostawić je pod przykryciem jeszcze na 1-2 minut

USUWANIE USTEREK

PL

| | |
|---|---|
| Kuchenka mikrofalowa zakłoca obraz telewizyjny | Odbiór radiowy i telewizyjny mogą być zakłócone, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje. Jest to podobnie jak w przypadku drobnego sprzętu elektrycznego, takiego jak mikser, odkurzacz i wentylator elektryczny. Jest to zjawisko normalne |
| Kuchenka słabo świeci | Przy gotowaniu z niską mocą mikrofal światło kuchenki może osłabnąć. Jest to normalne. |
| Para zbiera się na drzwiach, gorące powietrze wychodzi odpowietrznikami | Podczas gotowania z potrawy może się wydobywać para. Większa część jej wylatuje przez odpowietrzniki. Pewna jej część może jednak gromadzić się w chłodnym miejscu, takim jak drzwi kuchenki. Jest to normalne. |

| Usterka | Możliwa przyczyna | Usuwanie |
|---|--|---|
| Kuchenka nie daje się uruchomić. | Sznurowy przyłączeniowy nie połączony prawidłowo do niazdka | Wyciągnąć wtyczkę i włożyć ją z powrotem po 10 sekundach. |
| | Przepełniony bezpiecznik, albo zadziałał wyłącznik bezpieczeństwa. | Wymienić bezpiecznik lub włączyć wyłącznik (naprawa tylko przez Serwis Amica) |
| | Problem z gniazdkiem | Sprawdzić gniazdko przy pomocy innych urządzeń elektrycznych. |
| Kuchenka nie grzeje. | Drzwi nie zamknięte prawidłowo. | Zamknąć dobrze drzwi. |
| Szkłany stolik obrotowy hałaśliwe podczas pracy kuchenki mikrofalowej | Zabrudzony zespół pierścienia obrotowego i dno kuchenki. | Patrz "Konserwacja kuchenki mikrofalowej" |

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem upewnij się, że kuchenka jest odłączona od źródła zasilania.

- Po użyciu wyczyść wnętrze kuchenki lekkomokrą szmatką.
- Wyczyść akcesoria w zwykły sposób w namydłonej wodzie.
- Ramę drzwi, uszczelkę i sąsiadujące elementy, gdy są brudne czyści ostrożnie mokrą szmatką. Podczas czyszczenia powierzchni drzwi i kuchenki stosować tylko łagodne, nieścierne mydła lub detergenty, nanoszone gąbką lub miękką śliczeczką.

Podczas czyszczenia drzwiczek szklanych, nie używać żadnych ostrych środków ściernych lub ostrych myjek metalowych, ponieważ może to spowodować zarysowania na powierzchni i uszkodzenia szyby.

W celu oczyszczenia komory wewnętrznej należy: umieść pół cytryny w misce, dodać 300 ml wody i włączyć samo mikrofalowanie na 100% mocy przez 10 minut.

Po czyszczeniu wyłączyć kuchenkę z prądu i przetrzeć wnętrze przy użyciu miękkiej, suchej szmatki.

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej.

Producent nie odpowiada za jakiekolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE
- dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/UE
- dyrektywy RoHS 2011/65/UE

i dlatego wyrób został oznakowany  oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

THANK YOU FOR PURCHASING AN AMICA APPLIANCE

DEAR CUSTOMER,

Your Amica appliance is exceptionally easy to use and extremely efficient. Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please read these Operating Instructions carefully

Symbols appearing in these instructions have the following meaning:



Important information concerning proper operation of the appliance and your personal safety.



Risks resulting from improper operation of the appliance. Activities that must be performed by a qualified technician.



Tips on how to use the appliance.



Information on how to protect the environment.



This indicates actions that must not be performed by the user.

CONTENTS

| | |
|---------------------------------------|----|
| SPECIFICATION | 18 |
| PRECAUTIONS | 19 |
| SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE | 20 |
| DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT | 24 |
| INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT | 25 |
| COOKWARE | 26 |
| SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN | 28 |
| TURNTABLE INSTALLATION | 28 |
| INSTALLING THE APPLIANCE | 29 |
| OPERATION | 30 |
| TROUBLESHOOTING | 32 |
| CLEANING | 32 |
| WARRANTY AND AFTER-SALE SERVICES | 33 |

SPECIFICATION

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| Model | AMGF20M1W | AMGF20M1B |
| Power supply | AC230-240V / 50Hz | AC230-240V / 50Hz |
| Operating frequency [MHz] | 2450 | 2450 |
| Noise level [dB(A) re 1pW] | 56 | 56 |
| Power Consumption [W] | 1200 | 1200 |
| Nominal output power of microwaves [W] | 800 | 800 |
| Nominal output power of grill | - | - |
| Oven capacity [l] | 20 | 20 |
| Turntable diameter [mm] | 245 | 245 |
| External Dimensions (H x W x D) [mm] | 262 x 350 x 452 | 262 x 350 x 452 |
| The oven is a built-in appliance | - | - |
| Net weight [kg] | 10,5 | 10,5 |



The appliance is designed for household use only.

The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.



The pictures in this operating instructions are for illustration only. Full list of the appliance accessories may be found in an appropriate section of this operating instructions.



TO AVOID POSSIBLE OVER-EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY



Do not attempt to operate the oven with the door open, because it may cause harmful exposure to microwave energy. Do not disable the safety interlocks, or attempt to circumvent them.



Do not place anything between the front surface of the oven and the door or allow dirt or detergent residue to gather on sealing surfaces.



Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door is properly closed and that there is no damage to:

1 door (dents, cracks)

2 hinges and locks (broken, cracked or loose)

3 door seals and sealing surfaces



Any adjustments, maintenance or repairs should only be entrusted to the manufacturer's properly qualified service personnel. In particular, the work associated with removing the cover that protects the user against microwave radiation.



Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years old.



Microwave oven should not be placed in a cabinet*



WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Avoid contact with hot parts. Children under the age of 8, should be kept away from the appliance, unless supervised by an adult person;



Do not clean the appliance with steam



Surfaces of the cabinet may become hot when the oven is operating;

* applies to oven models that are not built-in appliances

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

 To reduce the risk of fire, injury to people or exposure to excessive microwave energy when using the appliance, please observe the following basic safety rules:

 Read the Operating Instructions before using the appliance.

 Close supervision is needed to reduce the risk of fire inside the oven chamber.

 Use this appliance only for its intended purpose as described in the manual. Do not use corrosive chemicals in the appliance. Oven is specifically designed for heating or cooking food. It is not intended for industrial or laboratory use.

 WARNING: When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision due to the high temperatures generated;

 WARNING: Liquids and other foodstuffs may not be heated in sealed containers as the containers could explode;

 WARNING: This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.

 Use only cookware that is suitable for use in microwave ovens;

 When heating food in plastic or paper containers, pay special attention to the microwave oven as containers may ignite;

* Applicable to microwave ovens with grill

 If you see smoke or fire, turn off the appliance or unplug it from power and keep the door closed until the flames are smothered;

Microwave heating of beverages can cause delayed boiling, therefore care should be taken when handling the container;

 Cleaning instructions for door seals and adjacent parts may be found in an appropriate section of this operating instructions.

 The oven must be cleaned regularly. Remove any deposits of food and leftovers

 Neglecting to keep the oven clean can damage the surface, which may adversely affect the durability of the appliance and cause dangerous situations

 Important! If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or specialist repair centre or a qualified person in order to avoid danger.

 Before using the oven, test heat the grill heater (smoke can be given off through ventilation grid):

- switch on the ventilation in the room or open a window,
- set the oven to heat the grill heater only for about 3 minutes without heating food.

 Oven must be placed on flat a surface.

 Turntable and rotating trolley unit should be in the oven during cooking. Carefully put cooked food on the turntable, and handle it carefully to avoid any breakage.

 Improper use of the browning plate may cause cracking of the turntable due to the high temperature.

 Only use bags for cooking in microwave ovens, which are correct size.

 Microwave oven has several in-built circuit breakers to prevent emission of radiation, while the door is open. Do not tamper with these circuit breakers.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

EN



Do not operate the oven when empty. Operating the oven without food or dish with very low water content may result in fire, carbonization, arcing and damage to the internal chamber shell.



Do not cook food directly on the turntable. Excessive local heating of turntable may cause its rupture.



Do not heat baby bottles or baby food in the microwave. Uneven heating may occur and cause physical injury.



Do not use narrow-necked containers such as bottles for syrups.



Do not fry in deep fat in the microwave.



Do not do home canning in a microwave oven because not always the entire contents of pot reaches boiling point.



Do not use microwave oven for commercial purposes. This appliance is intended for use at home or in facilities, such as*: kitchen for employees; in shops, offices and other working environments, use by the customers of hotels, motels and other residential facilities, in rural residential buildings, in the accommodation facilities*;



In order to avoid delayed boiling of hot liquids and beverages and the risk of burns, stir the liquid before placing the container in the oven and again in the middle of cooking time. Then leave the container in the oven for a short time and stir again before removing from oven chamber.



Do not forget that there is a dish in the microwave oven to avoid burning due to excessive cooking.



When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision the high temperatures generated;



This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under supervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.



Do not overcook dishes



Do not use the oven for storage. Do not store flammable objects inside the microwave oven, such as bread, cookies, paper products, etc. If lightning hits the power line, the oven may switch on automatically.



Remove the wire clamps and metal fixtures from containers / paper or plastic bags before placing them in the oven.



Microwave oven must be grounded. Only connect to a wall socket with the proper protective conductor. See "Installing the protective circuit."



Some products, such as whole eggs (boiled or fresh), water, oil or grease, sealed containers and closed glass jars may explode and therefore should not be heated in the oven.



Operating the microwave oven should be done with adult supervision at all times. Do not allow children to play with the appliance or have access to the controls.



Do not operate the oven when its terminal strip or plug is damaged, it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.



Do not cover or block the air vents on the oven.



Do not store or use the oven outdoors.



Do not use the microwave oven near water, near the kitchen sink, in a damp room or near a swimming pool.



Do not immerse the power cord or plug in water.



Keep cord away from heated surfaces.



Do not allow the connection cord hanging over the edge of a table or counter.



The appliance must be used with mounted decorative frame*



The inner cavity surface is hot after use of the microwave oven.



Regularly check the oven and its power cord for damage. If there is any damage, do not use the oven

DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT



UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! During unpacking, keep the packaging material (polyethylene bags, polystyrene pieces, etc.) out of reach of children.



DISPOSAL OF THE APPLIANCE



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal municipal waste. Instead, it should be taken to an electronic waste collection and recycling point. It is indicated by the symbol on the product itself, or on the Operating Instructions or packaging.

The materials used in making of this appliance can be reused, as indicated. By reusing or recycling the materials or parts, you will be playing an important part in protecting our environment.

Information about the relevant disposal points for worn-out electrical goods is available from your local authorities.

* applicable to built-in appliances

INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT

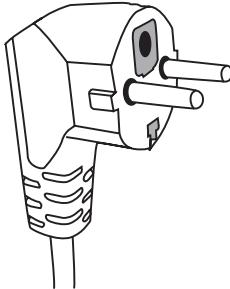
EN

DANGER

Danger of electric shock when touched, some internal components may cause serious injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric shock hazard. Improper use of earthing can cause electric shock. Do not insert the plug into the socket before the appliance is properly installed and grounded.



electrician or service technician.

If you must use an extension cord, use only a three-wire extension with an earthing connector.

The manufacturer shall not be liable for damage or injury resulting from connecting the microwave oven to a power source without a protective circuit or with a malfunctioning protection circuit.

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.

If you use the extension cord:

- Extension cord must be capable of withstanding nominal current required by the appliance.
- Extension cord must be 3-wire with earthing.
- Extension cord should be so arranged as not to be hung by the table top where it could be pulled by children, or caught inadvertently.

This appliance must be grounded. In the event of a short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock. The appliance is equipped with earthing wire with an appropriate plug. The plug should be inserted into a properly installed and grounded outlet.

If you do not completely understand earthing instruction or you are unsure whether the appliance is properly grounded, please contact a qualified

WARNING

Risk of injury. Tightly closed containers may explode. Closed containers must be opened and plastic bags pierced before cooking.

Materials that can be used and materials to be avoided in the microwave oven.

The use of some non-metallic cookware may not be safe in the microwave oven. If in doubt, you can check the cookware following this procedure.

Checking the cookware:

- 1 Fill the microwave-safe cookware with 1 cup of cold water (250 ml), and do the same with the test cookware.
- 2 Operate the oven with the maximum power for 1 minute.
- 3 Carefully touch the test cookware. If the test cookware is hot, do not use it in the microwave oven.
- 4 Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials that cannot be used in a microwave oven

| Type of cookware | Comments |
|------------------------------------|--|
| Aluminium tray | May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware. |
| Cardboard box with metal handle | May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware. |
| Metal or cookware with metal frame | Metal shields the food from microwave energy. Metal frame can cause an electric arc. |
| Metal closure - tightened | May cause an electric arc and fire in the oven. |
| Paper bags | May cause a fire in the oven. |
| Plastic foam | Plastic foam may melt or contaminate the liquid in it when exposed to high temperatures. |
| Wood | Wood dries out when it is heated in the microwave oven and can crack or break. |

Materials that can be used in a microwave oven

| Type of cookware | Comments |
|------------------|--|
| Aluminium foil | Only as shielding. Small and smooth pieces can be used for the coating of thin pieces of meat or poultry, to prevent excessive cooking. Arc discharge may occur if the foil is too close to the oven walls. Film must be at least at a distance of 2.5 cm from the oven walls. |
| Browning plate | Observe the manufacturer's instructions. The bottom of the browning plate must be at least 5 mm above the turntable. Improper use may cause cracking of the turntable. |
| Dinner dishes | Suitable for microwave ovens only. Observe the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped cookware. |
| Glass jars | Always remove the lid. Use only for heating food to a suitable temperature. Most glass jars are not heat resistant and may explode. |
| Glassware | Use only heat-resistant glassware in the microwave oven. Make sure that there are no metal frames. Do not use cracked or chipped cookware. |

COOKWARE

N
E

| | |
|----------------------------|--|
| Bags for microwave cooking | Observe the manufacturer's instructions. Do not seal with metal clamps. |
| Paper plates and cups | Cut through to allow the steam to escape. Use only for short cooking / heating. Do not leave the oven unattended while cooking. |
| Paper towels | Use to cover food to be heated to absorb fat. Use only for short cooking under constant surveillance. |
| Parchment paper | Use as a cover to prevent splashing or as a container for evaporation. |
| Plastics | Suitable for microwave ovens only. Should be labelled "for use in microwave ovens." Some plastic containers soften when the content is warmed up. Bags for microwave cooking and sealed plastic bags must be pierced or incised, or vented according to the directions on the package. |
| Plastic packaging | Suitable for microwave ovens only. Use to cover food during cooking in order to maintain moisture. Do not let plastic packing touch the food. |
| Thermometers | Suitable for microwave ovens only. (Temperature probes for meat and sugar). |
| Wax paper | Used as a covering to prevent splashing and to keep moisture. |

| Cookware material | Microwave | Barbecue grill | Combi Mode |
|--|-----------|----------------|------------|
| Heat-resistant glass | YES | YES | YES |
| Regular glass | NO | NO | NO |
| Heat-resistant ceramics | YES | NO | NO |
| Microwave-safe plastic utensils | YES | NO | NO |
| Kitchen paper | YES | NO | NO |
| Metal container | NO | YES | NO |
| Metal rack (provided for the oven)* | NO | YES | NO |
| Aluminium foil and foil containers | NO | YES | NO |

* Available on selected models

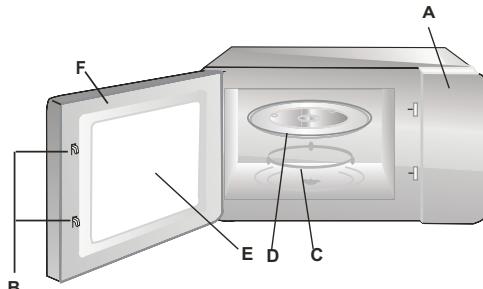
SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN

EN

Microwave oven accessories

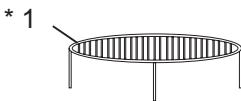
Remove all packaging, both inside and outside the oven, before using the oven. The oven comes with the following accessories:

| | |
|------------------------|----|
| Turntable | 1 |
| Rotating trolley | 1 |
| Operating Instructions | 1 |
| Grilling rack | 1* |



- A) Control Panel
- B) System security lock - disconnects power to the oven when the door is opened during operation.
- C) Rotating trolley
- D) Turntable
- E) Door inner protecting shield
- F) Door

TURNTABLE INSTALLATION



- 1 Never compress or place the turntable upside down.
- 2 When cooking, always use turntable and rotating trolley.
- 3 For cooking or heating always put the food on the turntable.
- 4 If the turntable breaks, please contact the nearest authorized service centre.

Individual fittings:

1. Grilling rack
2. Turntable
3. Rotating trolley

* Available on selected models **Note:** The grilling rack supplied with the appliance should only be used when the appliance is set to "GRILL". Place the rack on the turntable.

** Trolley is available in two versions, depending on the model. These are not interchangeable.

*** Turntable existing according to the model. In this case, put food on Your own plate and put into the microwave oven.

INSTALLING THE APPLIANCE

- Remove all packaging materials and components.
- Check the oven for damage such as dents or door misalignment or breakage.
- Remove any protective film from the surface of the cabinet.
- Do not install the oven if it is damaged.



Do not remove the light brown mica cover bolted into the recess in order to shield the microwave magnetron.

Installing

1. The appliance is designed for household use only.
2. The appliance can be used only after fitting in kitchen furniture.
3. For fitting instructions, please refer to "Installation guide"**.
4. Microwave oven should be installed in a cabinet with a width of 60 cm and a height of 85 cm from the kitchen floor*.

Do not remove the legs located in the bottom of the appliance*.

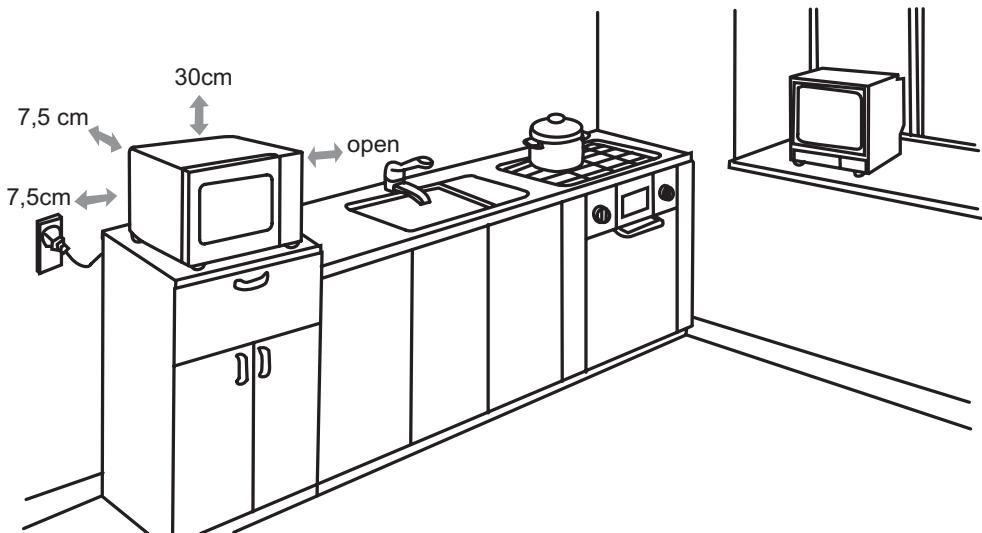
Blocking the inlet and outlet openings may damage the microwave oven.

Place the oven as far away from radio and television as possible. Operating microwave oven may cause interference to radio and television reception.

2. Insert the oven power plug into a standard household wall socket.

Make sure beforehand whether voltage and frequency are the same as on the oven's rating plate.

WARNING: Do not install the oven on the gas hob or other heat producing appliance. In the event of such installation, the oven may be damaged and void the warranty.

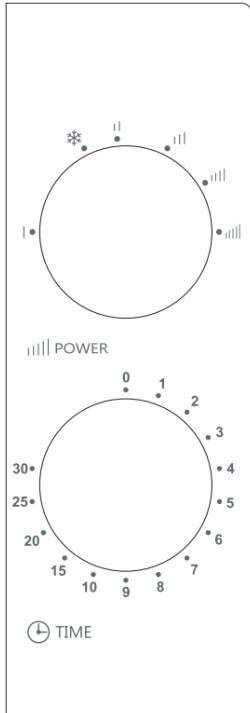


**Accessible surfaces
may become hot
during operation.**



* Applicable to built-in appliances

CONTROL PANEL



The control panel consists of two function operators. One is a timer knob, and another a power knob.

POWER/ACTION SELECTOR

Use this operator knob to choose a cooking power level. It is the first step to start a cooking session.

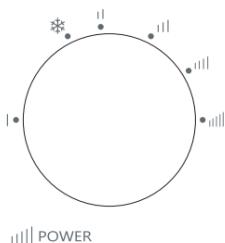
TIMER KNOB

It offers visual timing settings at easy turn of your thumb to select a desired cooking time up to 30 minutes per cooking session.

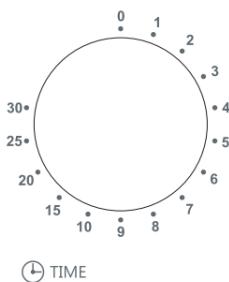
To set a cooking program:

1. Place food in oven and close the door.
2. Turn Power/Action Selector to select a power level or cooking function.
3. Use Timer knob to set a cooking time

| Function/power | Power Output (%) | Description |
|-----------------------------|-------------------|---|
| (I) Low | 18% of microwave | Maintain the temperature of food, Soften ice cream |
| (*) Medium-low (defrosting) | 36% of microwave | Defrosting |
| (II) Medium | 58% of microwave | The heating of the cream cake |
| (III) Medium-high | 81% of microwave | Rice, fish, crustaceans, cakes, meat |
| (IV) High | 100% of microwave | water heating, cooking, cooking of fresh vegetables, chickens, ducks, heating drinks (without milk) |



Function knob



Time knob

NOTE:

As soon as the timer is turned, oven starts cooking.

When selecting time for less than 2 minutes, turn timer past 2 minutes and then return to the correct time.

When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the timer switch to 0 (zero). Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

TROUBLESHOOTING

| | |
|--|--|
| Microwave oven interferes with the TV reception | Television and radio reception may be disrupted when the microwave oven is operating. The same applies to small household appliances such as a blender, vacuum cleaner and electric fan. This is normal. |
| Dimmed oven lighting. | When cooking with low microwave power, oven light may be dimmer. This is normal. |
| Condensation forms on the door, hot air comes out through vents. | When cooking, steam can be released from food. Most of the steam escapes through the vents. However some steam can collect in the form of condensation on cooler parts, such as oven door. This is normal. |

| Fault | Possible cause | How to correct |
|--|--|---|
| Oven does not start. | Power cord unplugged or not plugged properly into the socket | Pull the plug and put it back in after 10 seconds. |
| | Blown fuse or tripped circuit breaker. | Replace the fuse or turn on the circuit breaker (any repairs by Amica service only) |
| | Problem with the power outlet | Check the outlet by plugging in other appliance. |
| The oven does not heat. | The door is not closed properly. | Close the door fully. |
| Turntable makes noise when oven operates | Rotating ring or bottom of the oven dirty. | See "Microwave oven maintenance" |

CLEANING

Before cleaning, make sure the oven is disconnected from the power source.

- (a) After use, clean the inside of the microwave oven with a damp cloth.
- b) Clean the accessories in the normal way in soapy water.
- c) Dirty door frame, seal and adjacent elements should be cleaned gently with a damp cloth. When cleaning the surface of the oven door, use only mild soap or detergent applied with a sponge or soft cloth.

When cleaning glass door, do not use any abrasive cleaners or sharp metal washers, as this may cause scratches on the surface and damage the glass.

In order to clean the inner cavity: put half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and turn on the microwave oven at 100% power for 10 minutes.

After cleaning, disconnect the microwave oven from the power and wipe the inside with a soft, dry cloth.

Warranty

Warranty service as stated on the warranty card

The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

EN

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- Low Voltage Directive 2014/35/EC
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EC
- ErP Directive 2009/125/EC
- Directive RoHS 2011/65/EC

and has thus been marked with the  symbol and been issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

BLAHOPŘEJEME K VOLBĚ ZNAČKY AMICA

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Spotřebič značky Amica je spojením výjimečné jednoduchosti obsluhy a dokonalé efektivity. Každý spotřebič byl před opuštěním továrny důkladně zkонтrolován z hlediska bezpečnosti a funkčnosti.

Prosíme Vás o pozorné přečtení návodu obsluhy před uvedením spotřebiče do provozu.

Níže jsou uvedená vysvětlení týkající se symbolů, které se vyskytují v tomto návodě:



Důležité informace týkající se bezpečnosti uživatele zařízení a jeho správné expla-taci.



Ostrožení vyplývající z nevhodného zacházení se zařízením a činnosti, které může provést pouze kvalifikovaná osoba, například ze servisu výrobce.



Pokyny spojené s používáním zařízení.



Informace týkající se ochrany životního prostředí.



Zákaz provádění určitých činností uživateli.

OBSAH

| | |
|--|----|
| TECHNICKÉ ÚDAJE | 34 |
| BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDKY | 35 |
| POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ | 36 |
| ODSTRAŇOVÁNÍ / ŠROTOVÁNÍ OPOTŘEBOVANÉHO SPOTŘEBIČE | 40 |
| INSTALACE OCHRANNÉHO OBVODU | 41 |
| NÁDOBÍ | 42 |
| NASTAVENÍ MIKROVLNKY | 44 |
| INSTALACE OTÁCECÍHO TALÍŘE | 44 |
| INSTALACE SPOTŘEBIČE | 45 |
| OBSLUHA | 46 |
| ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH | 48 |
| ČIŠTĚNÍ | 48 |
| ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS | 49 |

TECHNICKÉ ÚDAJE

| | | |
|--|-------------------|-------------------|
| Model | AMGF20M1W | AMGF20M1B |
| Napájení | AC230-240V / 50Hz | AC230-240V / 50Hz |
| Provozní kmitočet [MHz] | 2450 | 2450 |
| Hladina hlasitosti [dB(A) re 1pW] | 56 | 56 |
| Příkon [W] | 1200 | 1200 |
| Jmenovitý výstupní výkon mikrovln [W] | 800 | 800 |
| Jmenovitý výstupní výkon grilu | - | - |
| Obsah mikrovlnky [l] | 20 | 20 |
| Průměr otočného talíře [mm] | 245 | 245 |
| Vnější rozměry (Výška x šířka x tloušťka) [mm] | 262 x 350 x 452 | 262 x 350 x 452 |
| Spotřebič je přizpůsobený vestavbě do nábytku | - | - |
| Hmotnost netto [kg] | 10,5 | 10,5 |



Spotřebič je určený výlučně k domácímu používání.

Výrobce si vyhrazuje právo k provádění změn, jež neovlivňují činnost zařízení.



Ilustrace v tomto návodu k obsluze mají názorný charakter. Plné vybavení spotřebiče se nachází v odpovídající kapitole.



PRO VYHNUTÍ SE EVENTUÁLNÍMU NADMĚRNÉMU ŠKODLIVÉMU PŮSOBENÍ ENERGIE MIKROVLN



Nezkoušejte startovat mikrovlnku s otevřenými dvířky, protože to může způsobit ohrožení pocházející z energie mikrovln. Důležité je nevypínání zajišťujících blokád, a nemanipulování s nimi



Neumisťujte žádné předměty na čelní povrch mikrovlnky a dvířky a nepřipusťte, aby se špína, anebo zbytky čisticího přípravku shromažďovaly na těsnicím povrchu.



Pokud je mikrovlnka poškozená, nepoužívejte ji. Je velmi důležité, aby se dvířka mikrovlnky správně zavíraly a aby nebylo poškození na:

1 dvírkách (promáčknutí, prasknutí)

2 pantech a zámcích (zlámané, prasknuté anebo uvolněné)

3 hermetických dvírek a těsnícím povrchu



Regulaci, konzervační činnosti a veškeré opravy mikrovlnky může provádět výlučně odpovídajícím způsobem vyškolený servisní personál výrobce. Týká se to zvláště prací spojených se snímáním krytu chránícího uživatele před mikrovlnným zářením.



Přechovávejte spotřebič a jeho připojovací kabel v bezpečné vzdálenosti od dětí mladších 8 let.



Mikrovlnou troubu neumisťujte do skřínky*



VÝSTRAHA: Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Vyhýbejte se kontaktu s horkými částmi. Děti mladší než 8 let, nemohou přebývat v blízkosti spotřebiče, ledaže jsou pod dozorem dospělé osoby;



Spotřebič nečistěte párou



Povrch skřínky se může během práce mikrovlnky nahřát;

* týká se spotřebičů, které nejsou přizpůsobené pro nábytkovou vestavbu

POZORNĚ PŘEČTETĚ A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽIVÁNÍ.

⚠ Pro snížení požárního ohrožení, úrazů anebo vystavení na nadměrné působení mikrovlnné energie v průběhu používání spotřebiče dodržujte níže uvedených základních bezpečnostních zásad

i Přečtěte návod k obsluze před použitím spotřebiče.

⚠ Je nezbytný pečlivý dohled pro snížení požárního ohrožení v komoře mikrovlnky.

⚠ Používejte spotřebič pouze v souladu s určením pořízeným v návodu. Nepoužívejte korodující chemikálie do spotřebiče. Mikrovlnka je speciálně projektovaná do ohřívání anebo vaření potravin. Není určená k průmyslovému ani laboratornímu použití.

⚠ VÝSTRAHA: Pokud je spotřebič používaný v kombinovaném režimu, děti mohou tuto mikrovlnku používat pouze pod dohledem dospělých z důvodu vytváření vysoké teploty*;

⚠ VÝSTRAHA: Kapaliny a jiné potraviny není dovoleno ohřívat v hermeticky uzavřených nádobách, protože je možnost vzniku exploze;

⚠ VÝSTRAHA: To zařízení může být používané dětmi ve věku 8 let a staršími, osoby s omezenými fyzickými anebo mentálními schopnostmi, jak rovněž osoby bez zkušenosti a bez znalosti zařízení mohou konvici používat, pokud jsou dozorované anebo byly instruované ohledně obsluhy zařízení bezpečným způsobem a znají ohrožení spojené s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a konzervace zařízení nemůže být vykonávaná dětmi, ledaže skončily 8 let a mají dohled zodpovědné osoby.

⚠ Používejte pouze takové nádoby, které jsou vhodné k používání v mikrovlnných troubách;

⚠ V průběhu ohřevu potravin v plastikových anebo papírových nádobách, pečlivě dohlížejte na práci mikrovlnné trouby z důvodu možnosti vzplanutí nádob;

⚠ V případě zpozorování kouře a/anebo ohně, vypněte spotřebič anebo ho odpojte od napájení a ponechejte dvířka uzavřená, dokud plameny nezhasnou;

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

Mikrovlnné ohřívání nápojů může způsobit opožděné vření, proto také zachovaje opatrnost v průběhu manipulace s nádobou;

 Podrobnosti týkající se čištění těsnění dvířek a přiléhajících částí se nacházejí v příslušné kapitole tohoto návodu.

 Mikrovlnku čistěte systematicky a odstraňujte všechny zbytky pokrmů

 Zanechání udržování mikrovlnky v čistém stavu může vést k poškození povrchu, co může nepříznivě ovlivňovat trvanlivost spotřebiče a způsobovat nebezpečné situace

 Pozor! Jestliže neodlučitelný napájecí vodič bude poškozený, musí být vyměněný u výrobce anebo ve specializovaném opravárenském podniku, anebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrožení zdraví anebo požáru.

 Před začátkem používání mikrovlnky vypalte ohřívač grilu (v průběhu vypalování ohřívače, může z ventilačních mřížek mikrovlnky unikat kouř)*:

- v místnosti zapněte ventilaci nebo otevřete okno,
- nastavte mikrovlnku na práci samého grilu na cca 3 min. a rozehřejte ohřívač grilu bez ohřívání potravin.

 Mikrovlnka musí stát na vodorovném povrchu.

 Otočný talíř a souprava otočného zařízení se v době vaření musí nacházet v mikrovlnce. Vařenou potravinu opatrně uložte na otočném talíři a opatrně s ní manipujte, aby nedošlo k eventuálnímu stlučení.

 Nesprávné použití misky k smažení může způsobit prasknutí otočného stolíku způsobené vysokou teplotou.

 Používejte pouze odpovídající velikost sáčku na vaření v mikrovlnných troubách.

 Mikrovlnka má několik vбудovaných vypínačů zabezpečujících před emisí záření, v době kdy jsou otevřená dvířka. Nemanipuluje s těmi vypínači.

 Nezapínejte prázdnou mikrovlnou troubu. Zapnutí mikrovlnky bez potravin anebo s potravinami s velmi malým obsahem vody může způsobit požár, zuhelnatění, jiskření a poškození povlaku vnitřní komory.

* Týká se spotřebičů vybavených grilem



Nepřipravujte pokrmy bezprostředně na otočném talíři. Nadměrné místní ohřátí otočného talíře může způsobit jeho prasknutí.



Neohřívejte láhve pro nemluvněta anebo potravy pro nemluvněta v mikrovlnné troubě. Může následovat nerovnoměrné ohřátí a způsobit úraz.



Nepoužívejte nádoby s úzkým hrdlem, jakými jsou lahvičky na sirupy.



Nesmažte na tuku a hluboké nádobě v mikrovlnné troubě.



Nevyrobějte domácí konzervy v mikrovlnné troubě, protože ne vždy celý obsah zavařovací sklenice dosáhne teplotu varu.



Nepoužívejte mikrovlnou troubu pro komerční účely. Spotřebič je určený k používání v domu anebo v objektech, jakými jsou *: kuchyně pro pracovníky; v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, používání zákazníků v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, vesnických domech, v noclehárnách*;



Pro zabránění opožděného vření horkých kapalin a nápojů, jak rovněž popaření, před vložením kapaliny do mikrovlnky ji promíchejte a opětovně v polovině času vaření. Poté ji ponechejte ještě na krátkou dobu v mikrovlnce a ještě jednou promíchejte před vyjmutím nádoby.



Nezapomínejte, že se pokrm nachází v mikrovlnce, aby se nespálil nadměrným vařením.



Pokud je spotřebič používaný v kombinovaném režimu, děti mohou mikrovlnku používat pouze pod dozorem dospělých osob z důvodu vytváření vysoké teploty*



Tento spotřebič není určený pro používání osobami (v tom dětmi) s omezenými fyzickými, senzibilními anebo psychickými schopnostmi, jak rovněž osobami s nedostatkem zkušeností anebo znalosti spotřebiče, ledaže se to uskutečňuje pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání spotřebiče, odevzdaném osobami, které odpovídají za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály.



Pokrmy nepřevařujte



Nepoužívejte komory mikrovlnky ke skladování. Ne-přechovávejte uvnitř mikrovlnky hořlavé předměty, jako je chléb, cukrovinky papírové předměty apod. Jestliže blesk udeří do napájecí linie, mikrovlnka se může zapnout samočinně.



Odstraňte drátěné svorky a kovové úchyty z zásobníků/papírových anebo umělohmotných sáčků před jejich umístěním v mikrovlnce.



Mikrovlnka musí být uzemněná. Připojte pouze do zásvuky se správným ochranným vodičem. Viz „Instalace ochranného vodiče“



Některé produkty, jako celé vejce (vařené a/anebo surové), voda s olejem anebo tukem, hermetické zásobníky a uzavřené skleněné sklenice mohou explodovat a proto je v mikrovlnce neohřívejte.



Práce mikrovlnky musí probíhat při stálém dozoru do-spělých osob. Nepřipusťte, aby děti měly přístup k ovládacím elementům anebo si hrály se spotřebičem.



Neuvádějte mikrovlnku do provozu, pokud má poškozenou přípojnou lištu anebo zástrčku, jestliže nepracuje správně, anebo jestliže byla poškozená anebo upadla. Nezakrývejte ani neblokujte větráky na mikrovlnce.



Neskladujte ani nepoužívejte mikrovlnku zvenčí.



Nepoužívejte mikrovlnku v blízkosti vody, v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhké místnosti anebo v blízkosti bazénu.



Neponořujte připojovací vodič ani zástrčku do vody.



Udržujte vodič v bezpečné vzdálenosti od ohřívaných povrchů.



Nepřipusťte, aby připojovací kabel visel na hraně stolu anebo desky.



Spotřebič musí být používáný s namontovaným ozdobným rámem.*



Povrch vnitřní komory spotřebiče je po používání mikrovlnky horký.



Systematicky kontrolujte mikrovlnku a její připojovací vodič z hlediska poškození. Jestliže zjistíte jakékoliv poškození, mikrovlnku nepoužívejte.

ODSTRAŇOVÁNÍ / ŠROTOVÁNÍ OPOTŘEBOVANÉHO SPOTŘEBIČE



ROZBALENÍ



Spotřebič byl na čas transportu zabezpečený před poškozením. Po vybalení spotřebiče Vás prosíme o odstranění elementů obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Všechny materiály použité do balení jsou v 100% pro životní prostředí neškodné, a jsou vhodné k zpětnému získání a označeno je příslušným symbolem.

Pozor! Materiály použité pro balení (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) v průběhu vybalování nenechávejte v blízkosti dětí.



VYŘAŽENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období používání není dovoleno odstraňovat tento výrobek do normálního komunálního odpadu ale odevzdajejte ho do sběru a recyklování elektrických a elektronických spotřebičů. Informuje o tom symbol, umístěný na výrobku, návodu obsluhy anebo obale.



Umělé hmoty použité ve výrobku jsou vhodné k opakováni použití v souladu s jejich významem. Díky opakováni použití materiálů anebo jiným formám využití opotřebovaných spotřebičů vnášíte významný vklad do ochrany životního prostředí.

Informaci o příslušném místě odstraňování opotřebovaných spotřebičů Vám udělí administrace obce.

* týká se spotřebičů do vestavby

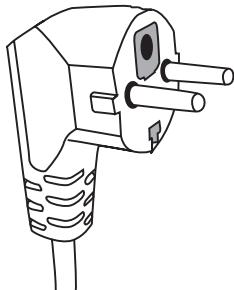
INSTALACE OCHRANNÉHO OBVODU

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotknutí určité vnitřní elementy mohou způsobit vážné pořanění anebo smrt. Nedemontujte tento spotřebič.

VÝSTRAHA

Ohrožení elektrickým proudem. Nesprávné používání uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem. Nevkládejte zástrčku do zásuvky, dokud spotřebič nebude správně instalovaný a uzemněný.



Tento spotřebič uzemněte. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje ohrožení úderu elektrickým proudem zabezpečující vodič odvodu elektrického proudu. Spotřebič je vybavený kabelem, který má uzemňující vodič s odpovídající zástrčkou. Zástrčka musí být vložená do zásuvky správně instalované a uzemněné.

V případě nepochopení návodu k uzemnění ane-

bo vzniku pochybností, zda je spotřebič správně uzemněný, obraťte se na kvalifikované elektrikáře anebo servisního technika.

Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel používejte pouze kabel mající zásuvku se zemničkou. Výrobce nenese zodpovědnost za škody anebo úrazy, které jsou důsledkem připojení mikrovlnky ke zdroji napájení bez ochranného vodiče anebo s nesprávným ochranným obvodem.

Krátký síťový vodič je plánovaný, aby se snížilo ohrožení vyplývající ze zamotání se anebo vypnutí způsobené klopýtnutím o dlouhý vodič.

Jestliže se používá prodlužovací šňůra:

- Označené jmenovité elektrické parametry prodlužovací šňůry musí být tak velké, jak jmenovité elektrické údaje spotřebiče.
- Prodlužovací šňůra musí být 3- vodičovou šňůrou s uzemněním,
- Dlouhá šňůra musí být vedená tak, aby nevisela přes desku anebo stůl, kde by mohla být popotažena dětmi anebo zachycena a mimovolně vytáhnutá.

VÝSTRAHA

CZ



Ohoření lidí úrazem. Hermeticky uzavřené nádoby mohou explodovat. Uzavřené nádoby otevřete, a plastikové sáčky propíchejte před začátkem ohřívání.

Materiály, které je možné používat v mikrovlnce, a kterým se vyhýbejte v mikrovlnné troubě.

Některé nekovové nádobí může být při používání v mikrovlnce nebezpečné. V případě pochybností je možné zkontrolovat dané nádobí s použitím níže uvedené procedury:

Zkoumání nádobí:

1. Napříte nádobu vhodnou k používání v mikrovlnce 1 šálkem studené vody (250 ml), to samo provedte se zkoumaným nádobím.
2. Vařte s maximálním výkonem 1 minutu.
3. Opatrně se dotýkejte nádobí. Jestliže je nádobí je teplé, nepoužívejte ho v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu vaření 1 minuty.

Materiály, které není možné používat v mikrovlnné troubě

| Druh nádobí | Poznámky |
|---------------------------------------|---|
| Hliníkový táz | Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádobí vhodné k používání v mikrovlnkách. |
| Lepenková krabice s kovovým úchytem | Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádobí vhodné k používání v mikrovlnkách. |
| Metal anebo nádobí s kovovým rámečkem | Kov zaclání pokrm před energií mikrovln. Kovový rámeček může způsobit elektrický oblouk. |
| Kovové uzavření - zašroubované | Mohou způsobit elektrický oblouk a požár v mikrovlnce. |
| Papírové sáčky | Mohou způsobit požár v mikrovlnce. |
| Plastiková pěna | Plastiková pěna se může roztopit anebo znečistit kapalinu v ní se nacházející, pokud bude vystavená vysoké teplotě. |
| Dřevo | Dřevo vysýchá, pokud je používané v mikrovlnné troubě i může prasknout anebo se zlomit. |

Materiály, které je možné používat v mikrovlnné troubě

| Druh nádobí | Poznámky |
|------------------------------|--|
| Hliníková folie | Pouze kryt. Malé hladké kousky používejte k pokrývání tenkých plátek masa anebo drůbeže, aby se předešlo přílišnému převáření. Může se vyskytnout obloukový výboj, jestliže je folie příliš blízko stěn mikrovlnky. Folia se musí nacházet ve vzdálenosti nejméně 2.5 cm od stěn mikrovlnky. |
| Nádoba na smažení | Dodržujte návod výrobce. Dno nádoby na smažení musí být nejméně 5 mm výše od otočného talíře. Nesprávné používání může způsobit prasknutí otočného talíře. |
| Obědová souprava | Pouze vhodná do mikrovlnky. Dodržujte návod výrobce. Nepoužívejte prasknuté anebo otloučené nádobí. |
| Skleněně sklenice | Vždy sejměte víčko. Používejte pouze do ohřívání pokrmů na odpovídající teplotu. Většina skleněných nádob není odolná vůči teplotě a může prasknout. |
| Skleněně nádoby | Používejte pouze žáruvzdorné skleněné nádobí v mikrovlnce. Přesvědčte se, že nejsou kovové rámečky. Nepoužívejte prasknuté anebo otloučené nádobí. |
| Sáčky do vaření v mikrovlnce | Dodržujte návod výrobce. Neuzavírejte kovovými svorkami. |

| | |
|-------------------------|---|
| Papírové talíře a hrnky | Udělejte nárezky, pro umožnění páře úniku. Používejte pouze ke krátkému vaření/ohřívání. Nenechávejte mikrovlnku bez dozoru v průběhu vaření. |
| Papírové ručníky | Používejte k přikrytí pokrmů k ohřátí do pohlcení tuku. Používejte pouze ke krátkému vaření pod stálým dohledem. |
| Pergamínový papír | Používejte jako příkrývku proti stříkancům anebo jako obal pro páření. |
| Umělé hmoty | Pouze vhodná do mikrovlnky. Musí mít etiketu „do mikrovlnek“. Některé umělohmotné nádoby měknou, když se pokrm uvnitř zahřeje. „Sáčky do vaření“, a hermeticky uzavřené umělohmotné sáčky nařízněte, prodírujte anebo vybavte odvětrávačem v souladu s pokyny na obalu. |
| Umělohmotné obaly | Pouze vhodná do mikrovlnky. Používejte pro přikrytí pokrmu v průběhu vaření pro udržení vlhkosti. Neprípušťte, aby umělohmotné obaly dotýkaly pokrmu. |
| Teplovásky | Pouze vhodná do mikrovlnky. (teploměry do masa a cukru). |
| Voskovaný papír | Používejte jako příkrývku, pro předcházení stříkancům a pro udržení vlhkosti. |

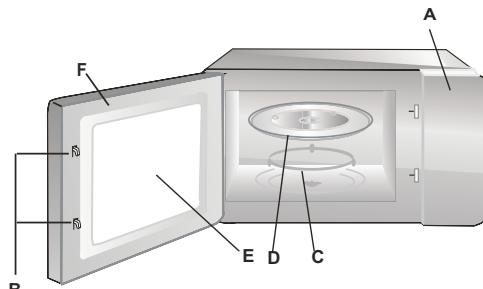
| Materiál nádobí | Mikrovlny | Gril | Režim Combi |
|--|-----------|------------|-------------|
| Sklo tepelně odolné | ANO | ANO | ANO |
| Sklo tepelně neodolné | NE | NE | NE |
| Tepelně odolná keramika | ANO | NE | NE |
| Nádobí z hmoty bezpečné v používání v mikrovlnné troubě. | ANO | NE | NE |
| Papír pro kuchyňské účely | ANO | NE | NE |
| Kovová nádoba | NE | ANO | NE |
| Kovový stojan (ve výbavě mikrovlnky)* | NE | ANO | NE |
| Hliníková folie a nádoby z folie | NE | ANO | NE |

* Nachází se ve vybraných modelech

Názvy elementů vybavení mikrovlnky

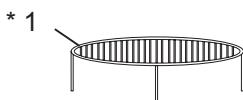
Vyjměte mikrovlnku a všechny materiály z lepenkové krabice a komory mikrovlnky. Mikrovlnka je dodávaná s následujícím vybavením:

| | |
|---------------------|----|
| Otočný talíř | 1 |
| Otočné zařízení | 1 |
| Návod k obsluze | 1 |
| Stoják na grilování | 1* |



- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečující blokády - Vypíná napájení mikrovlnky, když během práce budou otevřená dvířka.
- C) Otočné zařízení
- D) Otočný talíř
- E) Vnitřní kryt dvířek
- F) Dvířka

INSTALACE OTÁČECÍHO TALÍŘE



- * 1
- 1 Nikdy nestlačujte ani ne kladte otočný talíř dnem nahoru.
- 2 Během vaření vždy používejte otočný talíř a otočné zařízení.
- 3 Do vaření anebo ohřívání vždy kladte všechny pokrmy na otočném talíři
- 4 Jestliže otočný talíř praskne, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavení:

1. Stojan na grilování
2. Otočný talíř
3. Otočné zařízení

Nastavení mikrovlnky

* Nachází se ve vybraných modelech **Pozor:** Stojan, který je součástí vybavení spotřebiče používejte výlučně při nastavení mikrovlnky na funkci „GRIL“. Stojan umístěte na otočném talíři.

** Otočné zařízení je ve dvou verzích, v závislosti od modelu. Nejsou se sebou zaměnitelné.

*** Otočný talíř v závislosti na modelu. V tomto případě, použijte k ohřevu vlastní talíř a vložte do mikrovlnné trouby

INSTALACE SPOTŘEBIČE

CZ

- Odstraňte všechny materiály a elementy obalu.
- Zkontrolujte mikrovlnku z hlediska takových poškození jako promáčknutí přesunutí anebo zlámání dvířek.
- Odstraňte všechny zabezpečující folie z povrchu skřínky.
- Neinstalujte mikrovlnku, jestliže je uškozená.



Nedemontujte světlehnědou příkrývku ze slídy přišroubované šrouby do výklenku mikrovlnky pro krytí magnetronu.

Instalace

1. Spotřebič je určený výlučně k domácímu používání.
2. Mikrovlnka může být používaná pouze po jejím předcházejícím vestavení do kuchyňského nábytku*.
3. Způsob montáže mikrovlnky do nábytku je představený v "Instalačním letáčku"**.
4. Mikrovlnná trouba musí být instalovaná v skřínce o šířce 60 cm a ve výšce 85 cm od podlahy kuchyně *.

Nedemontujte nožičky z dna mikrovlnky*.

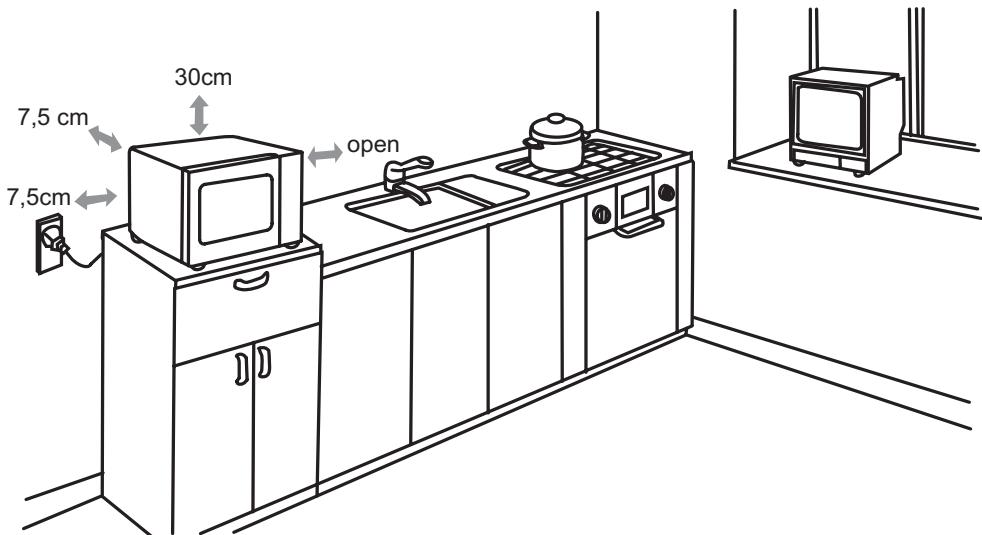
Blokování vstupních a výstupních otvorů může mikrovlnku uškodit.

Mikrovlnku umístěte co nejdále od rádiových a televizních přijímačů. Pracující mikrovlnná trouba může způsobovat poruchy rádiového a televizního přijímání.

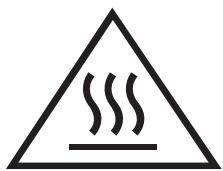
2. Vložte zástrčku mikrovlnky do standardní domácí zásuvky.

Dříve se přesvědčte, zda její napětí a kmitočet jsou stejně jak na firemním štítku.

VÝSTRAHA: Neinstalujte mikrovlnku nad varnou deskou anebo jiným spotřebičem vytvářejícím teplo. V případě takové instalace může dojít k poškození a ztrátě záruky.

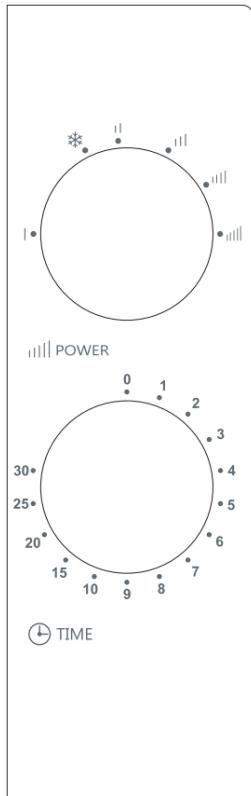


**Dostupné povrhy
mohou být horké
v průběhu práce.**



* Týká se spotřebičů do vestavby

Ovládací panel a charakteristiky

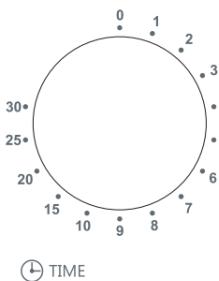
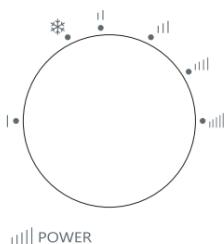


Ovládací panel je složený ze dvou ovládacích knoflíků: jeden pro volbu vhodné funkce, druhý pro nastavení vhodného času práci mikrovlnky

1. Výkon nastavíte otočením knoflíku výkonu na požadovanou hodnotu.
2. Čas vaření nastavte otočením časového spínače na požadovanou hodnotu dle příručky uvádějící příslušné časy.
3. Po nastavení výkonu a čase se mikrovlnná trouba spustí automaticky.
4. Po uplynutí doby vaření trouba zazvoněním oznámí, že se vypnula.
5. Pokud troubu nepoužíváte, nastavte čas na „0“.

| Funkce / výkon | Výkon (%) | Použití |
|---------------------------------|---------------|--|
| (I) Nízký | 18% mikrovln | Udržování teploty pokrmu, změkčování zmrzliny |
| (*) Střední nižší (odmrazování) | 36% mikrovln | Rozmrazování |
| (II) Střední | 58% mikrovln | Krémové pečivo, dušené pokrmy |
| (III) Střední vyšší | 81% mikrovln | Rýže, ryby a korýši, pečivo, maso |
| (IV) Vysoký | 100% mikrovln | Přihřívání, vaření vody, čerstvé zeleniny, kuřat, kachen, ohřev jiných než mléčných nápojů |

Pro naprogramování procesu ohřívání pokrmů:



Obráťte ovládací kolečko regulátora úrovni výkonu do polohy odpovídající požadované hodnotě výkonu.

POZOR: bezprostředně po obrácení ovládacího kolečka časového regulátoru do polohy označujícího čas práce mikrovlnky, mikrovlnka je uvedena do činnosti. Jestliže zvolíte čas práce mikrovlnky kratší než 2 minuty, obráťte ovládací kolečko regulátoru do polohy mimo 2 minuty, načež je vrátě do polohy vyznačující zvolený čas.

Před vložením pokrmu do komory mikrovlnky se přesvědčte, že ovládací kolečko regulátoru je nastavené v poloze "0" (Nula).

Nikdy nezapínejte mikrovlnou troubu, pokud se v komoře mikrovlnky nenacházejí potraviny. Práce mikrovlnky bez potravin může způsobit přehřátí magnetronu (zařízení vytvářející mikrovlnné záření).

Vaření/Ohřívání – praktické informace.

Je důležité vědět, že:

- červené maso a tvrdou zeleninu ukládáme v mikrovlnce na okraj talíře, a bílé maso, drůbež, ryby a měkkou zeleninu doprostřed (na okraji je účinek mikrovln silnější);
- aby pokrmy nevysychaly je zapotřebí je přikrýt;
- příprava pokrmů v mikrovlnce vyžaduje minimální množství tuku, co oceňují zvláště osoby dbající o štíhlou linii;
- v mikrovlnce není povolen používat kovové nádoby (dokonce i těch s jemným kovovým zdobením) protože jíškří a nepropouští mikrovlny;
- čím větší obsah vody v připravovaných pokrmech, tím méně potřebuje mikrovln - i po skončené přípravě se pokrmy stále ještě vaří, proto je ještě ponechte pod poklicí ještě 1-2 minuty

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

CZ

| | |
|---|--|
| Mikrovlnná trouba ruší televizní obraz | Pokud mikrovlnná trouba pracuje, může být rádiový a televizní odběr rušený. Je to podobné jak v případě drobnějších elektrických spotřebičů, jakými jsou mixer, vysavač a elektrický ventilátor. Je to normální jev. |
| Mikrovlnka slabě svítí | Při vaření s nízkým výkonem mikrovln světlo mikrovlnky může slábnout. Je to normální. |
| Pára se shromažďuje na dvírkách, horký vzduch uniká odvětrávači | V průběhu vaření pokrmu může unikat pára. Její větší část uniká odvětrávači. Ale její určitá část se může shromažďovat na chladném místě, jakým jsou dvírka mikrovlnky. Je to normální. |

| Porucha | Možná příčina | Odstraňování |
|---|---|--|
| Mikrovlnku není možné uvést do provozu. | Připojovací kabel není správně připojený do zásuvky | Vytáhněte zástrčku a vložte ji zpět po 10 sekundách. |
| | Přepálená pojistka, anebo účinkoval bezpečnostní vypínač. | Vyměňte pojistku anebo zapněte vypínač (oprava pouze servisem Amica) |
| | Problém se zásuvkou | Zkontrolujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů. |
| Mikrovlnka nehřeje. | Dvírka nejsou správně uzavřené. | Uzavřete dobře dvírka. |
| Skleněný otáčecí stolík je hlučný v průběhu práce mikrovlnné trouby | znečistěná souprava otáčecího kroužku a dna mikrovlnky. | Viz "Konzervace mikrovlnné trouby" |

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním se ujistěte, že mikrovlnka je odpojená od napájecího zdroje

- Po použití vyčistěte vnitřek mikrovlnky vlhkým hadříkem.
- Vyčistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
- Pokud je špinavý rám dvírek, těsnění a sousední elementy, čistěte je mokrým hadříkem. V průběhu čištění povrchu dvírka i mikrovlnky používejte pouze jemná, nebrusná mýdla anebo detergenty, nanášené houbičkou anebo měkkou utěrkou.

V průběhu čištění skleněných dvírek, nepoužívejte žádných ostrých brusných přípravků anebo ostrých kovových žínek, protože to může způsobit porýsování povrchu a poškození skla.

Pro očištění vnitřní komory je potřebné: umístit půl citronu v misce, přidat 300 ml vody a zapnout mikrovlnku na 100% výkonu po dobu 10 minut.

Po čištění odpojte mikrovlnku od proudu a přetřete vnitřek měkkým suchým hadříkem.

Záruka

Poskytování záruk v souladu se záručním listem.

Výrobce neodpovídá za jakékoliv škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

CZ

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EC
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EC
- směrnice ErP - 2009/125/EC
- směrnice RoHS 2011/65/EC

a proto byl spotřebič označen  a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

BLAHOPRAJEME K VOLBĚ ZNAČKY AMICA

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Spotrebič značky Amica je spojením výnimočnej jednoduchosti obsluhy a dokonalej efektivity. Každý spotrebič bol pred opustením továrne dôkladne skontrolovaný z hľadiska bezpečnosti a funkčnosti.

Prosíme Vás o pozorné prečítanie návodu na obsluhu pred uvedením spotrebiča do prevádzky.

Dole je uvedené vysvetlenie týkajúci sa symbolov, ktoré sa vyskytujú v tomto návode:



Dôležité informácia týkajúci sa bezpečnosti užívateľa zariadenia a jeho správnej explootácie.



Ohozenie vyplývajúce z nevhodného zaobchádzania so zariadením a činnosti, ktoré môže vykonať len kvalifikovaná osoba, napríklad zo servisu výrobcu.



Pokyny spojené s používaním zariadenia.



Informácia týkajúci sa ochrany životného prostredia.



Zákaz vykonávanie určitých činností užívateľom.

OBSAH

| | |
|--|----|
| TECHNICKÉ ÚDAJE | 50 |
| BEZPEČNOSTNÉ PROSTRIEDKY | 51 |
| BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA | 52 |
| ODSTRAŇOVANIE / ŠROTOVANIE OPOTREBOVANÉHO SPOTREBIČA | 56 |
| INŠTALÁCIA OCHRANNÉHO VODIČA | 57 |
| RIAD | 58 |
| NASTAVENIE RÚRY | 60 |
| INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA | 60 |
| INŠTALÁCIA SPOTREBIČA | 61 |
| OBSLUHA | 62 |
| ODSTRAŇOVANIE PORÚCH | 64 |
| ČISTENIE | 64 |
| ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS | 65 |

TECHNICKÉ ÚDAJE

| | | |
|---|-------------------|-------------------|
| Model | AMGF20M1W | AMGF20M1B |
| Napájanie | AC230-240V / 50Hz | AC230-240V / 50Hz |
| Prevádzkový kmitočet [MHz] | 2450 | 2450 |
| Hladina hlasitosti [dB(A) re 1pW] | 56 | 56 |
| Príkon [W] | 1200 | 1200 |
| Menovitý výstupný výkon mikrovín [W] | 800 | 800 |
| Menovitý výstupný výkon grilu | - | - |
| Obsah rúry [l] | 20 | 20 |
| Priemer otočného taniera [mm] | 245 | 245 |
| Vonkajšie rozmery (Výška x šírka x hrúbka) [mm] | 262 x 350 x 452 | 262 x 350 x 452 |
| Spotrebič je prispôsobený vstavaniu do nábytku | - | - |
| Hmotnosť netto [kg] | 10,5 | 10,5 |



Spotrebič je určený výlučne k domácomu používaniu.

Výrobca si vyhradzuje právo k vykonávaniu zmien, ktoré neovplyvňujú činnosť zariadenia.



Ilustrácie v tomto návode na obsluhu majú názorný charakter. Plné vybavenie spotrebiča sa nachádza v príslušnej kapitole.



PRE UNIKNUTIE EVENTUÁLNEMU NADMERNÉMU ŠKODLIVÉMU PÔSOBENIU ENERGIE MIKROVÍN
 Neskúšajte štartovať rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže spôsobiť ohrozenie pochádzajúce z energie mikrovín. Dôležité je nevypínanie zabezpečujúcich blokád, a nemanipulovanie s nimi



Neumiestňujte žiadne predmety na čelný povrch rúry a dvierok a nepripusťte, aby sa špina, alebo zvyšky čistiaceho prípravku zhromažďovali na tesniacom povrchu.



Pokiaľ je rúra poškodená, nepoužívajte ju. Je veľmi dôležité, aby sa dvierka rúry správne zatvárali a aby nebolо poškodenia na:

1 dvierka (premačknutie, prasknutie)

2 pántoch a zámkoch (zlámané, prasknuté alebo uvoľnené)

3 hermetických dvierkach a tesniacim povrchu



Reguláciu, konzervačné činnosti a všetky opravy rúry môže vykonávať výlučne odpovedajúcim spôsobom vyškolený servisný personál výrobcu. Týka sa to najmä prací spojených so snímaním krytu chrániaceho užívateľa pred mikrovlnným žiareniom.



Prechovávajte spotrebič a jeho pripojovací kábel v bezpečnej vzdialnosti od detí mladších ako 8 rokov.



Mikrovlnnú rúru neumiestňujte do skrinky*



VÝSTRAHA: Spotrebič a jeho dostupné časti sú v priebehu používania horúce. Vyhýbjte sa kontaktu s horúcimi časťami. Deti mladšie ako 8 rokov, nemôžu prebývať v blízkosti spotrebiča, iba ak sú pod dozorom dospelej osoby;



Spotrebič nečistite parou



Povrch skrinky sa môže behom práce rúry zohriať;

* týka sa spotrebičov, ktoré nie sú prispôsobené pre vstavenie do nábytku

POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽÍVANIE.

! Pre zníženie požiarneho ohrozenia, úrazov alebo vystavenia na nadmerné pôsobenia mikrovlnné energie v priebehu používania spotrebiča dodržujte níže uvedených základných bezpečnostných zásad

i Pred použitím spotrebiča prečítajte návod na obsluhu.

! Je nevyhnutný dôkladný dozor pre zníženie požiarneho ohrozenie v komore rúry.

! Používajte spotrebič len v súlade s určením opísaným v návode. Nepoužívajte korodujúce chemikálie do spotrebiča. Rúra je špeciálne projektovaná pre zohrievanie alebo varenie potravín. Nie je určená k priemyselnému alebo laboratórnemu použitiu.

! VÝSTRAHA: Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režimu, deti môžu tuto rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysokej teploty*;

! VÝSTRAHA: Kvapaliny a iné potraviny nie je dovolené zohrievať v hermeticky uzatvorených nádobách, pretože je možnosť vzniku explózie;

! VÝSTRAHA: Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a starších, osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osobami bez skúseností a bez znalostí zariadenia môžu kanvicu používať, pokiaľ sú dohliadané alebo boli inštruované vzhľadom obsluhy zariadenia bezpečným spôsobom a znajú ohrozenie spojené s používaním zariadenia. Deti si nemôžu so zariadením hrať Čistenie a konzervácia zariadenia nemôže byť vykonávaná deťmi ledaže ukončili 8 rokov a sú dohliadané zodpovednou osobou.

! Používajte len také nádoby, ktoré sú vhodné k používanie v mikrovlnných rúrach;

! V priebehu zohrievania potravín v plastikových alebo papierových nádobách, dohliadajte prácu mikrovlnnej rúry z dôvodu možnosti vzplanutia nádob;

! V prípade spozorovania dymu a/alebo ohňa, vypnite spotrebič alebo ho odpojte od napájania a ponechajte dvierka uzatvorené pokiaľ plamene nezhasnú;

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

Mikrovlnné zohrievanie nápojov môže spôsobiť one-skorené vrenie, preto tiež zachovajte opatrnosť v priebehu manipulácie s nádobou;

 Podrobnosti týkajúci sa čistenia tesnia dvierok a priliehajúcich častí sa nachádzajú v príslušnej kapitole tohto návodu.

 Rúru čistite systematicky a odstraňujte všetky zvyšky pokrmov

 Zanechanie udržovanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvňovať trvanlivosť spotrebiča a spôsobovať nebezpečné situácie

 Pozor! Ak neodlučiteľný napájací vodič bude poškodený, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom opravárenskom podniku, alebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrozeniu zdravia alebo požiaru.

 Pred začiatkom používania rúry vypálte ohrievač grilu (v priebehu vypáľovania ohrievača, môže z ventilačných mriežok rúry unikať dym)*:

- v miestnosti zapnite ventiláciu alebo otvorte okno,
- nastavte rúru na prácu samého grilu na cca 3 min. a zohrejte ohrievač grilu bez zohrievanie potravín.

 Rúra musí byť umiestená na vodorovnom povrchu.

 Otočný tanier a súprava otočného zariadenia sa v dobe varenia musí nachádzať v rúre. Varenú potravinu opatrne uložte na otočnom tanieri a opatrne s ňou manipujte, aby nedošlo k eventuálnemu rozbitiu.

 Nesprávne použitie misky k prismaženiu môže spôsobiť prasknutí otočného stolíku spôsobené vysokou teplotou.

 Používajte len odpovedajúcu veľkosť vrecka na varenie v mikrovlnných rúrach.

 Rúra má niekoľko vbudovaných vypínačov zabezpečujúcich pred emisiou žiarenia, v dobe keď sú otvorené dvierka. Nemanipulujte s tými vypínačmi.

 Nezapínajte prázdnú mikrovlnnú rúru. Zapnutie rúry bez potravín alebo s potravinami s veľmi malým obsahom vody môže spôsobiť požiar, zuhoľnatenie, iskrenie a poškodenie povlaku vnútornej komory.

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom



Nepripravujte pokrmy bezprostredne na otočnom tanieri. Nadmerné miestne zohriatie otočného taniera môže spôsobiť jeho prasknutí.



Nezohrievajte fľaše pre dojčatá alebo pokrmy pre dojčatá v mikrovlnnej rúre. Môže nasledovať nerovnомерné zohriatie a spôsobiť úraz.



Nepoužívajte nádoby s úzkym m hrdlom, akými sú fľaštičky na sirupy.



Nesmažte na tuku a hlboké nádobe v mikrovlnnej rúre.



Nevyrábajte domáce konzervy v mikrovlnnej rúre, pretože ne vždy celý obsah zavarovaného pohára dosiahne teplotu varu.



Nepoužívajte mikrovlnnú rúru pre komerčné účely. Spotrebici je určený k používanie v domu alebo v objektoch, akými sú *: kuchyne pre pracovníkov ; v obchodoch, kanceláriach a iných pracovných prostrediach, používanie zákazníkov v hoteloch, moteloch a iných obytných prostrediach, dedinských domoch, v nocľahárňach*;



Pre zabranenie oneskoreného vrenia horúcich kvapalín a nápojov, ako aj obarenia , pred vložením kvapaliny do rúry ju premiešajte a opäťovne v polovine času varení. Potom ju ponechajte ešte na krátku dobu v rúre a ešte jednou premiešajte pred vyňatím nádoby.



Nezabúdajte že sa pokrm nachádza v rúre, aby sa nespálil nadmerným varením.



Pokiaľ je spotrebici používaný v kombinovanom režime, deti môžu rúru používať len pod dozorom dospeľých osôb z dôvodu vytvárania vysoké teploty*



Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí prístroja, iba ak je uskutočňované pod dohľadom inej osoby alebo v súlade s návodom na obsluhu prístroja, poskytnutými osobami zodpovednými za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby sa nehrali so zariadením.



Pokrmy neprevarujte



Nepoužívajte komory rúry do skladovania. Neprechovávajte vo vnútri rúry horľavé predmety, ako je chlieb, cukrovinky papierové predmety apod. Ak blesk udrie do napájacej linie, rúra sa môže zapnúť samočinne.



Odstráňte drôtené svorky a kovové úchyty zo zásobníkov/papierových alebo umelohmotných vreciek pred ich umiestením v rúre.



Rúra musí byť uzemnená. Pripojujte len do zásuviek so správnym ochranným vodičom. Viď „Inštalácia ochranného vodiča“



Niektoré produkty, ako celé vajcia (varené a/alebo surové), voda s olejom alebo tukom, hermetické zásobníky a uzavorené sklenené poháre môžu explodovať a preto je v rúre nezohrievajte.



Práca rúry musí prebiehať pri stálom dozore dospelých osôb. Nepripust'te, aby deti mely prístup k ovládacím elementom alebo si hrali so spotrebičom.



Neuvádzajte rúru do prevádzky, pokiaľ má poškodenú prípojnú lištu alebo zástrčku, ak nepracuje správne, alebo ak bola poškodená alebo upadla.



Nezakrývajte ani neblokujte vetrákov na rúre.



Neskladujte ani nepoužívajte rúru zvonka.



Nepoužívajte rúru v blízkosti vody, v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej miestnosti alebo v blízkosti bazénu.



Neponárajte pripojovací vodič ani zástrčku do vody.



Udržujte vodič v bezpečné vzdialosti od zohrievaných povrchov.



Nepripustte, aby pripojovací kábel visel na hrane stolu alebo dosky.



Spotrebič musí byť používaný s namontovaným ozdobným rámom.*



Povrch vnútornej komory spotrebiča je po používanie rúry horúci.



Systematicky kontrolujte rúru a jej pripojovací vodič z hľadiska poškodenia. Ak zistíte akokoľvek poškodenia, rúru nepoužívajte.

ODSTRAŇOVANIE / ŠROTOVANIE OPOTREBOVANÉHO SPOTREBIČA



ROZBALENIE



Zariadenie je chránené pred poškodením počas prepravy. Prosíme Vás, aby ste po vybalení zariadenia zlikvidovali obalové materiály spôsobom neohrozujúcim životné prostredie. Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100% recyklateľné a sú označené príslušným symbolom.

Pozor! Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kúsky polystyrénu atď.) nedostali do rúk deťom.



VYRADENIE Z PREVÁDZKY



Po ukončení obdobia používania nie je dovolené odstraňovať tento výrobok do normálneho komunálneho odpadu ale odovzdajte ho do zberu a recyklowania elektrických a elektronických spotrebičov. Informuje o tom symbol, umiestený na výrobku, návodu na obsluhu alebo obale.

Umelé hmoty použité vo výrobku sú vhodné k opakovanejmu použitiu v súlade s ich označením. Vďaka opakovanejmu použitiu materiálov alebo iným formám využitia opotrebovaných spotrebičov vnášate významný vklad do ochrany životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste odstraňovanie opotrebovaných spotrebičov Vám udeli administrácia obce.

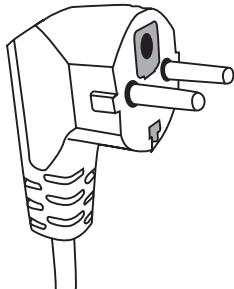
* týka sa spotrebičov do vstavenia

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotknutí- určité vnútorné elementy môžu spôsobiť vážne poranenie je alebo smrť. Nedemontujte tento spotrebič.

VÝSTRAHA

Ohrozenie elektrickým prúdom. Nesprávne používanie uzemnenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nevkladajte zástrčku do zásuviek , pokiaľ spotrebič nebude správne inštalovaný a uzemnený.



Tento spotrebič uzemnite. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje ohrozenie úderu elektrickým prúdom zabezpečujúc vodič odvodu elektrického prúdu. Spotrebič je vybavený káblom, ktorý má uzemňujúci vodič s odpovedajúcou zástrčkou. Zástrčka musí byť vložená do zásuviek správne inštalovaných a uzemnených.

V prípade nepochopenia návodu na uzemnenie

alebo vzniku pochybností, či je spotrebič správne uzemnený, obráťte sa na kvalifikovaných elektrikárov alebo servisného technika.

Ak je potrebné použiť predlžovací kábel používajte len kábel majúci zásuvku s uzemňovačom.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody alebo úrazy, ktoré sú dôsledkom pripojenia rúry k zdroju napájania bez ochranného vodiča alebo s nesprávnym ochranným obvodom.

Krátky sieťový vodič je plánovaný, aby sa znížilo ohrozenie vypĺývajúci zo zamotanie sa alebo vypnutia spôsobené potknutím sa o dlhý vodič.

Ak sa používa predlžovacia šnúra:

- Označené menovité elektrické parametre predlžovacej šnúry musí byť tak veľké, ak menovité elektrické údaje spotrebiča.
- Predlžovacia šnúra musí byť 3- vodičovou šnúrou s uzemnením,
- Dlhá šnúra musí byť vedená tak, aby nevisela cez dosku alebo stôl, kde by mohla byť potiahnutá detmi alebo zachytená a mimovoľne vytiahnutá.

VÝSTRAHA



Ohozenie ľudí úrazom. Hermeticky uzavorené nádoby môžu explodovať. Uzavorené nádoby otvorte, a plastikové vrecká prepichajte pred začiatkom zohrievania.

Materiály, ktoré je možné používať v rúre, a ktorým sa vyhýbajte v mikrovlnnej rúre.

Niektoľkový riad môže byť pri používaní v rúre nebezpečný. V prípade pochybností je možné skontrolovať daný riad s použitím nižšie uvedenej procedúry:

Skúšanie riadu:

1. Napiňte nádobu vhodnú k používaniu v rúre 1 pohárom studenej vody (250 ml), to isté urobte so skúšaným riadom.
2. Varte s maximálnym výkonom 1 minútu.
3. Opatrne sa dotýkajte riadu. Ak je riad teplý, nepoužívajte ho v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte dobu varenia 1 minúty.

Materiály, ktoré nie je možné používať v mikrovlnnej rúre

| Druh riadu | Poznámky |
|-------------------------------------|---|
| Hliníková tálka | Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach. |
| Lepenková škatuľa s kovovým úchytom | Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach. |
| Metal alebo riad s kovovým rámcem | Kov kryje pokrm pred energiou mikrovln. Kovový rámcik môže spôsobiť elektrický oblúk. |
| Kovové uzavorenie - zaskrutkované | Môžu spôsobiť elektrický oblúk a požiar v rúre. |
| Papierové vrecká | Môžu spôsobiť požiar v rúre. |
| Plastiková pena | Plastiková pena môže sa môže roztopiť alebo znečistiť kvalitelinu v nej sa nachádzajúcemu, pokiaľ bude vystavená vysokej teplote. |
| Drevo | Drevo vysýcha, keď je používané v mikrovlnnej rúre a môže prasknúť alebo sa zlomit. |

Materiály, ktoré je možné používať v mikrovlnnej rúre

| Druh riadu | Poznámky |
|--------------------------|---|
| Hliníková fólie | Len kryt. Malé hladké kúsky používajte k pokrývaniu tenkých plátkov masa alebo hydiny, aby sa predišlo prílišnému prevareniu. Môže sa vyskytnúť oblúkový výboj, ak je fólia príliš blízko stien rúry. Fólia sa musí nachádzať vo vzdialenosťi najmenej 2.5 cm od stien rúry . |
| Nádoba na smaženie | Dodržujte návod výrobcu. Dno nádoby na smaženie musí byť najmenej 5 mm výše od otočného taniera. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera. |
| Obedová súprava | Len vhodná do rúry . Dodržujte návod výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad. |
| Sklenené poháre | Vždy snímte viečko. Používajte len do zohrievania pokrmov na odpovedajúcu teplotu. Väčšina sklenených nádob nie je odolná voči teplote a môže prasknúť. |
| Sklenené nádoby | Používajte len žiaruvzdorný sklenený riad v rúre. Presvedčte sa, či nie sú kovové rámcinky . Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad. |
| Vrecká do varenia v rúre | Dodržujte návod výrobcu. Nezatvárajte kovovými svorkami. |

| | |
|-----------------------------|--|
| Papierové taniera a hrnčeky | Urobte zárezy, pre umožnenie páre úniku. Používajte len ku krátkemu vareniu/zohrievaniu. Nenechávajte rúru bez dozoru v priebehu varenia. |
| Papierové uteráky | Používajte k prikrytiu pokrmov k zohriatiu do pohltenia tuku. Používajte len ku krátkemu vareniu pod stálym dozorom. |
| Pergamenový papier | Používajte ako prikrývku proti striekancom alebo ako obal pre vyparovanie. |
| Umelé hmoty | Len vhodná do rúry . Musí mať etiketu „do mikrovlnnej rúry“. Niektoré umelohmotné nádoby mäknú, keď sa pokrm vo vnútri zohreje. „Vrecká do varenia „ a hermeticky uzavorené umelohmotné vrecká narežte, predierujte alebo vybavte odvádzacom páry v súlade s pokynmi na obale. |
| Umelohmotné obaly | Len vhodná do rúry . Používajte pre prikrytí pokrmu v priebehu varenia pre udržanie vlhkosti. Neprípusťte, aby umelohmotné obaly dotýkali pokrmu. |
| Tepломery | Len vhodná do rúry . (teplomery do masa a cukru). |
| Voskovaný papier | Používajte ako prikrývku, pre predchádzaniu striekancom a pre udržanie vlhkosti. |

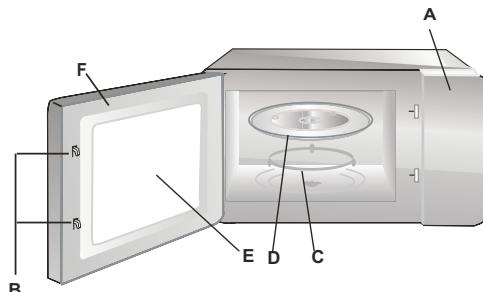
| Materiál riadu | Mikrovlny | Gril | Režim Combi |
|--|-----------|------------|-------------|
| Sklo tepelne odolné | ÁNO | ÁNO | ÁNO |
| Sklo tepelne neodolné | NE | NE | NE |
| Tepelne odolná keramika | ÁNO | NE | NE |
| Riad z hmoty bezpečnej v používaní v mikrovlnnej rúre. | ÁNO | NE | NE |
| Papier pre kuchynské účely | ÁNO | NE | NE |
| Kovová nádoba | NE | ÁNO | NE |
| Kovový stojan (vo výbave rúry)* | NE | ÁNO | NE |
| Hliníková fólia a nádoby z fólie | NE | ÁNO | NE |

* Nachádza sa vo vybraných modeloch

Názvy elementov vybavení rúry

Vyjmite rúru a všetky materiály z lepenkové škatule a komory rúry . Rúra je dodávaná s nasledujúcim vybavením:

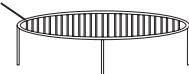
| | |
|----------------------|----|
| Otočný tanier | 1 |
| Otočné zariadenie | 1 |
| Návod na obsluhu | 1 |
| Stojan do grilovania | 1* |



- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečujúcej blokády - Vypína napájanie rúry , keď sa otvoria dvierka v priebehu práce.
- C) Otočné zariadenie
- D) Otočný tanier
- E) Vnútorný kryt dvierok
- F) Dviera

INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA

* 1



2 ***



3 **



1. Nikdy nestlačujte ani nie kladťte otočný tanier dnom hore.
2. Behom varenia vždy používajte otočný tanier a otočné zariadenie.
3. Do varenia alebo zohrievania vždy kladťte všetky pokrmy na otočnom tanieri
4. Ak otočný tanier praskne, obráťte sa na najbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavenia:

1. Stojan do grilovania
2. Otočný tanier
3. Otočné zariadenie

* Nachádza sa vo vybraných modeloch **Pozor:** Stojan, ktorý je súčasťou vybavenia spotrebiča používajte výlučne pri nastavenie rúry na funkciu „GRIL“. Stojan umiestite na otočnom tanieri.

** Otočné zariadenie je vo dvoch verziách, v závislosti od modelu. Nie sú so sebou zameniteľné.

*** Otočný tanier v závislosti na modeli. V tomto prípade, použite k ohrevu vlastnej tanier a vložte do mikrovlnnej rúry

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

SK

- Odstráňte všetky materiály a elementy obalu.
- Skontrolujte rúru z hľadiska takých poškodení ako premáčkunie presunutie alebo zlámanie dvierok.
- Odstráňte všetky zabezpečujúci fólie z povrchu skriniek .
- Neinštalujte rúru, ak je uškodená.



Nedemontujte svetlohnedú prikrývku zo sľudy priskrutkované skrutkami do výklenku rúry pre krytie magnetronu.

Inštalácia

1. Spotrebič je určený výlučne k domácomu používaniu.
2. Rúra môže byť používaná len po jej predchádzajúcim vstavení do kuchynského nábytku*.
3. Spôsob montáže rúry do nábytku je predstavený v "Inštalačnom letáčiku" *.
4. Mikrovlnná rúra musí byť inštalovaná v skrinke o šírke 60 cm a vo výške 85 cm od podlahy kuchyne *

Nedemontujte nožičky z dna rúry *.

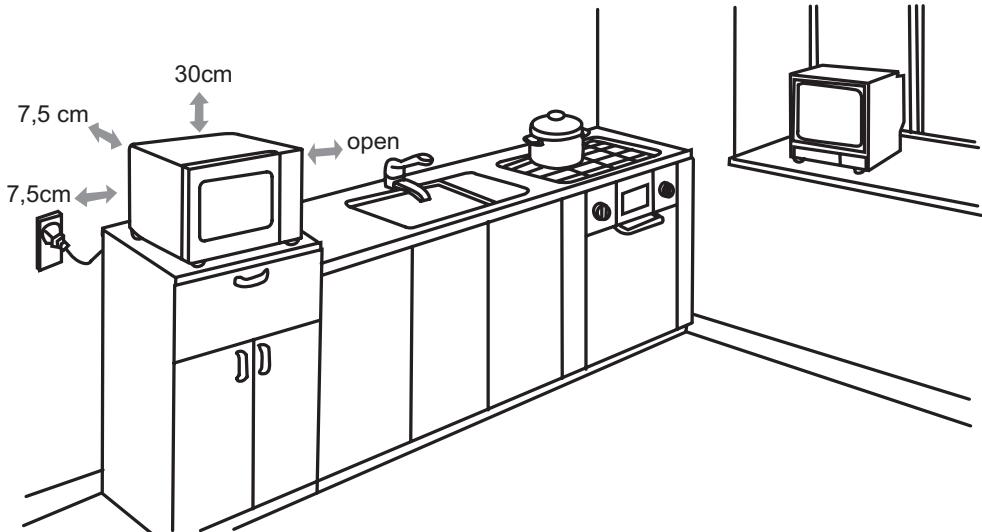
Blokovanie vstupných a výstupných otvorov môže rúru uškodiť.

Rúru umiestite čo najďalej od rádiových a televíznych príjímačov. Pracujúci mikrovlnná rúra môže spôsobiť poruchy rádiového a televízneho príjmania.

2. Vložte zástrčku rúry do štandardnej domácej zásuvky .

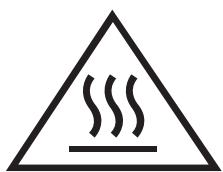
Skôr sa presvedčte, či jej napätie a kmitočet sú jednaké ako na firemnom štítku.

VÝSTRAHA: Neinštalujte rúru nad varnou doskou alebo iným spotrebičom vytvárajúcim teplo. V prípade takej inštalácie môže dôjsť k poškodeniu a strate záruky .

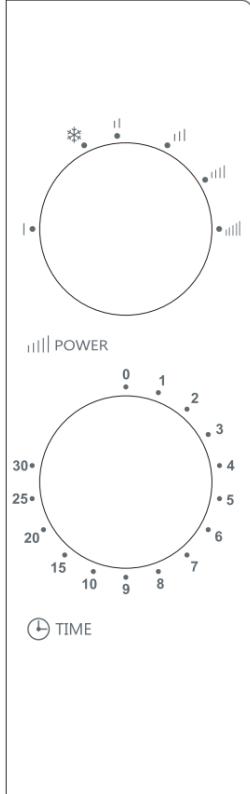


Dostupné povrhy
môžu byť horúce
v priebehu práce.

* Týka sa spotrebičov do vstavania



Ovládací panel a charakteristiky

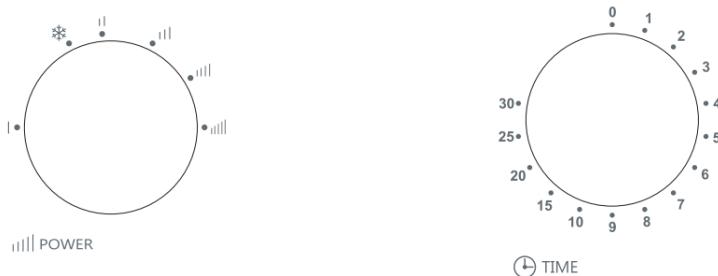


Ovládací panel je složený ze dvou ovládacích knoflíků: jeden pro volbu vhodné funkce, druhý pro nastavení vhodného času práci mikrovlnky

1. Výkon nastavíte otočením gombíka výkonu na požadovanú hodnotu.
2. Čas varenia nastavte otočením časového spínača na požadovanú hodnotu podľa príručky uvádzajúcej príslušné časy.
3. Po nastavení výkonu a času sa mikrovlnná rúra spustí automaticky.
4. Po uplynutí času varenia, rúra zazvonením oznámi, že sa vypla.
5. Ak rúru nepoužívate, nastavte čas na „0“.

| Funkcia / výkon | Výkon (%) | Použitie |
|----------------------------------|---------------|--|
| (I) Nízky | 18% mikrovín | Udržiavanie teploty pokrmu, zmäkčovanie zmrzliny |
| (*) Stredný nižší (odmrazovanie) | 36% mikrovín | Rozmrazovanie |
| (II) Stredný | 58% mikrovín | Krémové pečivo, dusené pokrmy |
| (III) Stredný vyšší | 81% mikrovín | Ryža, ryby a kôrovce, pečivo, mäso |
| (IV) Vysoký | 100% mikrovín | Prihrievanie, varenie vody, čerstvej zeleniny, kurčiat, kačic, ohrev iných než mliečnych nápojov |

Pre naprogramovanie procesu ohrievania pokrmov



Obráťte ovládacie koliesko regulátora úrovne výkonu do polohy odpovedajúcej požadovanej hodnote výkonu.

POZOR: bezprostredne po obráteniu ovládacieho kolieska časového regulátora do polohy označujúcej čas práce mikrovlnky, mikrovlnka je uvedená do činnosti. Ak zvolíte čas práce mikrovlnky kratší ako 2 minúty, obráťte ovládacie koliesko regulátora do polohy mimo 2 minúty, po čom je vráťte do polohy označujúcej zvolený čas.

Pred vložením pokrmu do komory mikrovlnky sa presvedčte, že ovládacie koliesko regulátora je nastavené v polohe "0" (Nula).

Nikdy nezapíname mikrovlnou rúru, pokiaľ sa v komore mikrovlnky nenachádzajú potraviny. Práca mikrovlnky bez potravín môže spôsobiť prehriatie magnetrónu (zariadenia vytvárajúce mikrovlnné žiarenie).

Varenie/Ohrievanie – praktické informácie.

Je dôležité vedieť, že:

- červené mäso a tvrdú zeleninu ukladáme v mikrovlnke na okraj taniera, a biele mäso, hydina, ryby a mäkkú zeleninu doprostred (z brehu je účinok mikrovln silnejší);
- aby pokrmy nevysychali je potrebné je prikryť;
- príprava pokrmov v mikrovlnke vyžaduje minimálne množstvo tuku, čo zvlášť oceňujú osoby dbajúce o štíhlou liniu;
- v mikrovlnke nie je dovolené používať kovové nádoby (dokonca ani tie s jemným kovovým zdobením) pretože iskria a neprepúšťajú mikrovlny;
- čím je väčší obsah vody v pripravovaných pokrmoch, tým menej je potrebných mikrovín
- i po skončenej príprave sa pokrmy stále ešte varia, preto je ponechajte pod prikrytiem ešte 1-2 minúty

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

| | |
|--|--|
| Mikrovlnná rúra ruší televízny obraz | Pokiaľ mikrovlnná rúra pracuje, môže byť rádiový a televízny odber rušený. Je to podobné ako v prípade drobnejších elektrických spotrebičov, akymi sú mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to bežný jav. |
| Rúra slabo svieti | Pri varení s nízkym výkonom mikrovln svetlo rúry môže slabnúť. Je to normálne. |
| Para sa zhromažďuje na dvierkach, horúci vzduch uniká odvádzacími párami | V priebehu varenia pokrmu môže unikať para. Jej väčšia časť uniká odvádzacími párami. Ale jej určitá časť sa môže zhromažďovať na chladnom mieste, akým sú dvierka rúry. Je to normálne. |

| Porucha | Možná príčina | Odstraňovanie |
|---|--|---|
| Rúru nie je možné uviesť do prevádzky. | Pripojovací kábel nie je správne pripojený do zásuvky | Vytiahnite zástrčku a vložte ju späť po 10 sekundách. |
| | Prepálená poistka, alebo účinkoval bezpečnostní vypínač. | Vymeňte poistku alebo zapnite vypínač (oprava len servisom Amica) |
| | Problém so zásuvkou | Skontrolujte zásuvku pomocou iných elektrických spotrebičov. |
| Rúra nehreje. | Dvierka nie sú správne uzavorené. | Uzavorte dobre dverka. |
| Sklenený otáčací stolík je hlučný v priebehu práce mikrovlnnej rúry | znečistená súprava otáčacieho krúžku a dna rúry . | Vid "Konzervácia mikrovlnnej rúry" |

ČISTENIE

Pred čistením sa uistite, že rúra je odpojená od napájacieho zdroja

- Po použití vyčistite vnútro rúry vlhkou handričkou.
- Vyčistite príslušenstvo obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
- Pokiaľ je špinavý rám dverok, tesnenie a susedné elementy, čistite je mokrou handričkou. V priebehu čistenia povrchu dverka i rúry používajte len jemná, nebrusná mydla alebo detergenty, nanášané hubkou alebo mäkkou utierkou.

V priebehu čistenia sklenených dverok, nepoužívajte žiadne ostré brusné prípravky alebo ostrú kovové žinky, pretože to môže spôsobiť poškrabanie povrchu a poškodenie skla.

Pre očistenie vnútornej komory je potrebné: umiestiť pol' citrónu v miske, pridať 300 ml vody a zapnúť rúru na 100% výkunu po dobu 10 minút.

Po čistení odpojte rúru od prúdu a pretrite vnútro mäkkou suchou handričkou.

Záruka

Poskytnutá záruka podľa záručného listu.

Výrobca neodpovedá za akejkoľvek škody spôsobenej nesprávnym zachádzaním s výrobkom.

Vyhľásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok splňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- smernica pre nízke napätie 2014/35/EC
- smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EC
- smernica ErP - 2009/125/EC
- smernica RoHS 2011/65/EC

a preto výrobok získal označenie  a bolo preň vydané Vyhľásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inspekcie.

SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN!

Das Gerät von Amica ist eine Verbindung einer außergewöhnlich leichten Bedienung und einer ausgezeichneten Leistungsfähigkeit. Jedes Gerät wurde gründlich auf dessen Sicherheit und Funktionalitäten überprüft, bevor es das Produktionswerk verlassen hat.

Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Im Folgenden finden Sie Erläuterungen der Symbole, die wir in der Bedienungsanleitung verwenden:



Wichtige Informationen zur Sicherheit des Benutzers und zum ordnungsmäßigen Gebrauch des Gerätes.



Gefahren durch falschen Umgang mit dem Gerät und Hinweise für Maßnahmen, die nur durch einen Fachmann, z.B. durch den Servicetechniker des Herstellers, ergriffen werden dürfen.



Informationen und nützliche Tipps zum Gebrauch.



Informationen zum Umweltschutz.



Verbot für die Ausführung bestimmter Maßnahmen durch den Benutzer.

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|---|----|
| TECHNISCHE DATEN | 66 |
| SICHERHEITSHINWEISE | 67 |
| WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE | 68 |
| ENTSORGUNG / VERSCHROTTUNG VON ALTGERÄTEN | 72 |
| INSTALLATION DES SCHUTZKREISES | 73 |
| GESCHIRR | 74 |
| EINSTELLUNGEN DER MIKROWELLE | 76 |
| INSTALLATION DES DREHTELLERS | 76 |
| MONTAGEANLEITUNG | 77 |
| BEDIENUNG | 78 |
| BESEITIGUNG VON FEHLERN | 80 |
| REINIGUNG | 80 |
| GARANTIE, NACHVERKAUF-SERVICE | 81 |

TECHNISCHE DATEN

| Modell | AMGF20M1W | AMGF20M1B |
|---|-------------------|-------------------|
| Stromversorgung | AC230-240V / 50Hz | AC230-240V / 50Hz |
| Arbeitsfrequenz [MHz] | 2450 | 2450 |
| Lautstärke [dB(A) re 1pW] | 56 | 56 |
| Stromaufnahme [W] | 1200 | 1200 |
| Ausgangsnennleistung der Mikrowelle [W] | 800 | 800 |
| Ausgangsnennleistung des Grills [W] | - | - |
| Garraum [l] | 20 | 20 |
| Durchmesser des Drehtellers [mm] | 245 | 245 |
| Außenmaße (HxBxT) [mm] | 262 x 350 x 452 | 262 x 350 x 452 |
| Das Gerät ist für den Einbau im Küchenschrank geeignet. | - | - |
| Nettogewicht [kg] | 10,5 | 10,5 |



Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt bestimmt.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die die Gerätetfunktion nicht beeinträchtigen.



Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Orientierung. Volle Ausstattung des Gerätes ist in dem entsprechenden Kapitel enthalten.



ZUR VERMEIDUNG DER EXPOSITION GEGENÜBER EINER ÜBERMÄSSIGEN WIRKUNG DER MIKROWELLENENERGIE



Versuchen Sie nicht, diese Mikrowelle mit geöffneter Tür zu betreiben, weil Sie sich einer schädlichen Wirkung der Mikrowellenenergie aussetzen können. Es ist wichtig, die Sicherheitsverriegelungen nicht auszuschalten oder ihre Funktion zu beeinträchtigen.



Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Frontseite des Gerätes und die Tür und halten Sie die Oberflächen der Dichtungen frei von Schmutz und Resten der Reinigungsmittel.



Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es beschädigt ist. Es ist besonders wichtig, dass die Tür richtig schließt und keine Schäden aufweist:

- 1 an der Tür (Dellen, Risse)
- 2 an den Scharnieren und Schlössern (gebrochen, geplatzt oder locker)
- 3 an den Türdichtungen und abdichtenden Oberflächen.



Alle Einstellungen, Wartungen und Reparaturen sollten ausschließlich durch entsprechend qualifiziertes Servicepersonal des Herstellers erfolgen. Insbesondere gilt dies für Arbeiten, die mit dem Abnehmen der Abdeckung, die den Benutzer gegen Mikrowellenstrahlung schützt, verbunden sind.



Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern unter acht Jahren fern.



Die Mikrowelle sollte im Küchenschrank nicht platziert werden.*



WARNUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden bei Gebrauch heiß. Vermeiden Sie die Berührung heißer Teile. Die Kinder unter acht Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn sie stehen unter Aufsicht eines Erwachsenen;



Reinigen Sie das Gerät nicht mit Dampf.



Die Oberflächen des Küchenschanks können während des Betriebs heiß werden;

* gilt für Geräte, die an den Einbau im Küchenschrank nicht angepasst sind.

SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN.

Zur Verringerung der Brandgefahr, der Verletzung von Menschen oder der Exposition gegenüber einer übermäßigen Wirkung der Mikrowellenenergie beim Betrieb des Gerätes sind die nachstehenden grundlegenden Sicherheitshinweise zu beachten.

 Lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

 Zur Verringerung der Brandgefahr im Garraum ist eine strikte Aufsicht erforderlich.

 Benutzen Sie dieses Gerät nur bestimmungsgemäß im Sinne dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie im Gerät keine korrodierenden Chemikalien. Die Mikrowelle wurde speziell zum Erwärmen oder Kochen von Lebensmitteln entwickelt. Das Gerät ist für die Verwendung in der Industrie oder in den Labors nicht bestimmt.

 **WARNUNG:** Wenn Sie das Gerät im Kombibetrieb betreiben, darf es aufgrund der erzeugten hohen Temperatur von den Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen genutzt werden*;

 **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in dicht verschlossenen Behältern erwärmt werden, denn es besteht die Explosionsgefahr;

 **WARNUNG:** Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Unkenntnis verwendet werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sie die mit ihm verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von Kindern nicht erfolgen, es sei denn, dass sie das 8. Lebensjahr vollendet haben und von einer zuständigen Person beaufsichtigt wurden.

 Verwenden Sie nur solches Geschirr, das für den Einsatz in der Mikrowelle geeignet ist;

 Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Behältern aus Kunststoffen oder Papier ist der Betrieb der Mikrowelle wegen der Möglichkeit der Entzündung der Behälter zu kontrollieren:

* Gilt nur für Geräte mit Grill-Funktion



Sollte Rauch und/oder Feuer bemerkt werden, schalten Sie das Gerät aus oder trennen Sie es von der Stromnetz und lassen Sie die Tür geschlossen, bis die Flammen gedämpft sind;

Beim Erwärmen von Getränken kann es in der Mikrowelle zum Siedeverzug kommen, daher ist im Umgang mit dem Behälter Vorsicht geboten;



Die Einzelheiten zur Reinigung der Türdichtungen und der anliegenden Bereiche entnehmen Sie dem entsprechenden Kapitel dieser Bedienungsanleitung.



Reinigen Sie die Mikrowelle regelmäßig und entfernen Sie alle eingetrockneten Speisereste.



Sollte die Erhaltung der Mikrowelle in sauberem Zustand vernachlässigt werden, kann dies zu Schäden der Oberfläche führen, was wiederum die Beständigkeit des Gerätes beeinträchtigen und gefährliche Situationen verursachen kann.



Hinweis! Sollte das nicht trennbare Netzanschlusskabel beschädigt werden, sollte dieses beim Hersteller oder in einer Fachwerkstatt durch eine qualifizierte Person zur Vermeidung der Gefahr neu besorgt werden.



Bevor die Mikrowelle genutzt wird, sollte der Grill durchgeheizt werden (beim Durchheizen kann durch die Lüftungsgitter in der Mikrowelle Rauch entweichen)*:

- Raumbelüftung einschalten oder Fenster öffnen,
- Mikrowelle in leerem Zustand für ca. 3 Minuten auf Grillmodus stellen und den Grill durchheizen, ohne dabei Lebensmittel zu erwärmen.



Das Gerät soll auf einem ebenen Untergrund stehen.



Der Drehteller und der Drehring sollen sich beim Betrieb der Mikrowelle im Garraum befinden. Legen Sie die Speisen direkt auf den Drehteller und gehen Sie vorsichtig damit um, um Beschädigungen zu vermeiden.



Inkorrektes Verwenden des Bräunungsgeschirrs kann durch Entstehen hoher Temperatur zum Zerspringen des Drehrings führen.



Verwenden Sie zum Garen in der Mikrowelle nur Garbeutel in entsprechender Größe.

* Gilt nur für Geräte mit Grill-Funktion



Die Mikrowelle verfügt über ein paar eingebaute Sicherheitsschalter zum Schutz gegen die Strahlung, während die Tür geöffnet ist. Greifen Sie in die Schalter nicht ein.



Benutzen Sie die Mikrowelle in leerem Zustand nicht. Das Einschalten der Mikrowelle ohne Speise oder mit Speise mit einem geringen Wassergehalt kann zum Brand, Verkohlen, Funkenbildung und zu Schäden der Innenschicht des Garraums führen.



Bereiten Sie Speisen nicht direkt auf dem Drehteller zu. Durch übermäßiges lokales Erwärmen kann der Drehteller zerspringen.



Erwärmen Sie in der Mikrowelle keine Flaschen mit Säuglingsnahrung oder Speisen für Säuglinge. Die Speisen können nicht gleichmäßig erwärmt werden, so dass Verbrennungsgefahr besteht.



Verwenden Sie keine Behälter mit einem engen Hals wie z.B. Sirupflaschen.



Verwenden Sie zum Braten in der Mikrowelle kein Fett oder tiefes Geschirr.



Von der Herstellung von Konserven ist abzuraten, da keine gleichmäßige Erhitzung der Lebensmittel im Glas gewährleistet wird.



Benutzen Sie das Gerät nicht zu kommerziellen Zwecken. Die Mikrowelle ist vorgesehen für den Gebrauch zu Hause oder in solchen Objekten wie*: Firmenküchen; kleine Küchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen, in Wohngebäuden auf dem Lande und in Beherbergungsbetrieben*;



Um den Siedeverzug heißer Flüssigkeiten und die Verbrennungsgefahr zu vermeiden, rühren Sie die Flüssigkeiten um, bevor Sie den Behälter in die Mikrowelle legen, und dann erneut mitten in der Garzeit. Lassen Sie die Lebensmittel nach dem Ende der Garzeit kurz ruhen und rühren Sie dann nochmals gründlich um.



Um das Verbrennen durch übermäßiges Garen zu vermeiden, vergessen Sie die Lebensmittel in der Mikrowelle nicht.



Wenn Sie das Gerät im Kombibetrieb betreiben, kann es aufgrund der erzeugten hohen Temperatur von den Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen genutzt werden.*



Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) bedient werden, die unter geistigen oder körperlichen Behinderungen leiden oder die nicht über ausreichende Erfahrungen in der Bedienung solcher Geräte verfügen. Eine Ausnahme kann gemacht werden, wenn solche Personen unter Aufsicht eines Verantwortlichen mit dem Gerät arbeiten und/oder gründlich in die Bedienung eingewiesen wurden. Es ist dafür zu sorgen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.



Überhitzen Sie die Gerichte nicht.



Benutzen Sie die Mikrowelle nicht als eine Ablagefläche. Bewahren Sie in der Mikrowelle keine brennbaren Gegenstände wie Brot, Kekse, Papiererzeugnisse, usw. auf. Sollte der Blitz das Stromnetz treffen, schaltet sich die Mikrowelle automatisch aus.



Entfernen Sie Metallverschlüsse oder Metallgriffe von Papier- und Plastikbehältern, bevor Sie diese in die Mikrowelle hineinlegen.



Die Mikrowelle muss geerdet sein. Schließen Sie die Mikrowelle nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit einer einwandfreien Schutzleitung an. Siehe: "Installation des Schutzkreises"



Einige Produkte, z.B. ganze Eier (gekocht oder/und roh), Wasser mit Öl oder Fett, dicht verschlossene Behälter oder Gläser sind wegen Explosionsgefahr für den Einsatz in der Mikrowelle nicht geeignet.



Der Betrieb der Mikrowelle sollte unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen erfolgen. Man soll vermeiden, dass die Kinder Zugang zu Steuerungselementen haben oder mit dem Gerät spielen.



Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Steuerungsleiste oder der Stecker beschädigt sind, wenn die Mikrowelle nicht richtig funktioniert, beschädigt oder heruntergefallen ist.



Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitzte nicht verschlossen oder blockiert sind.

* Gilt nur für Geräte mit Grill-Funktion



Lagern und verwenden Sie die Mikrowelle nicht im Freien.



Verwenden Sie die Mikrowelle nicht nah am Wasser, an der Spüle, in feuchten Räumen oder an einem Schwimmbecken.



Vermeiden Sie Situationen, in denen das Netzkabel oder der Stecker mit Wasser in Berührung kommen.



Vermeiden Sie den Kontakt des Netzkabels mit Wärmequellen.



Vermeiden Sie, dass das Netzkabel am Tisch oder Arbeitsblatt herunterhängt.



Das Gerät muss zusammen mit dem montierten Zierrahmen genutzt werden.*



Nach dem Betrieb der Mikrowelle ist die Innenfläche des Garraums heiß.



Prüfen das Gerät und dessen Netzkabel auf eventuelle Schäden. Sollten irgendwelche Schäden festgestellt werden, darf die Mikrowelle nicht benutzt werden.

ENTSORGUNG / VERSCHROTTUNG VON ALTGERÄTEN



AUSPACKEN



Das Gerät wird gegen Transportschäden geschützt. Nach dem Auspacken sind die Verpackungsmaterialien so zu entsorgen, dass dadurch kein Risiko für die Umwelt entsteht. Alle Materialien, die zur Verpackung verwendet werden, sind umweltverträglich, können hundertprozentig wiederverwertet werden und sind mit entsprechendem Symbol gekennzeichnet.

Hinweis! Die Verpackungsmaterialien (Polyethylenbeutel, Styroporstücke usw.) sind beim Auspacken außer Kinderreichweite zu halten.



RÜCKNAHME AUS DEM BETRIEB



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanweisung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle elektrischer Altgeräte erhalten Sie in Ihrer Gemeindeverwaltung.

* gilt für die Einbaugeräte

INSTALLATION DES SCHUTZKREISES

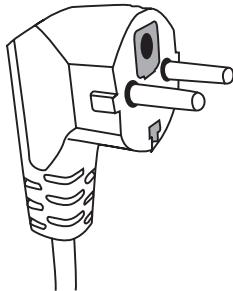
DE

GEFAHR

Bei der Berührung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags - bestimmte interne Elemente können zu ernsthaften Verletzungen oder Tod führen. Das Gerät darf nicht demontiert werden.

WARNUNG

Gefahr eines elektrischen Schlags. Ein inkorrekt Umgang mit der Erdung kann einen elektrischen Schlag verursachen. Bevor das Gerät ordnungsgemäß installiert und geerdet wird, stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose.



Das Gerät muss geerdet werden. Bei einem Kurzschluss verringert die Erdung die Gefahr eines elektrischen Schlags, indem die Ableitung von Strom gewährleistet wird. Das Gerät ist mit einem Netzkabel mit Erdungsleitung mit einem entsprechenden Stecker ausgestattet. Der Stecker soll in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose gesteckt werden.

Sollten Sie die Hinweise zur Erdung nicht ganz verstanden haben oder Bedenken haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, setzen Sie sich mit einem qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker in Verbindung.

Muss eine Verlängerungsschnur eingesetzt werden, so darf nur eine dreiadriges Verlängerungsschnur mit einer Steckdose mit Erdung zum Einsatz kommen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, oder Verletzungen, die aufs Anschließen der Mikrowelle ans Stromnetz ohne Schutzkreis oder mit einem mangelhaften Schutzkreis zurückzuführen sind.

Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um das Risiko der Verwickelung oder des Stolperns zu reduzieren.

Bei der Nutzung einer Verlängerungsschnur:

- Die gekennzeichneten Nennwerte der Verlängerungsschnur müssen mindestens so groß wie die des Gerätes sein.
- Die Verlängerungsschnur soll eine dreiadriges Schnur mit Erdung sein.
- Eine lange Verlängerungsschnur sollte so verlegt werden, dass sie am Arbeitsblatt oder Tisch nicht herunterhängt, so dass sie von den Kindern gezogen, gestreift und unwillkürlich herausgezogen werden könnte.

WARNING

DE



Verletzungsgefahr. Dicht verschlossenes Geschirr kann explodieren. Vor dem Erwärmen in der Mikrowelle müssen verschlossene Behälter geöffnet und Kunststoff-Beutel durchstochen werden.

Materialien, die in der Mikrowelle verwendet dürfen und Materialien, die zu vermeiden sind.

Manches nichtmetallisches Geschirr kann beim Einsatz in der Mikrowelle gefährlich sein. Bei Bedenken können Sie das Geschirr prüfen, indem Sie folgenderweise vorgehen:

Eignungstest:

1 Füllen Sie ein mikrowellengeeignetes Gefäß sowie das zu prüfende Gefäß mit einer Tasse (250 ml) kaltem Wasser.

2 Stellen Sie das Gerät auf maximale Leistung und kochen Sie das Wasser eine Minute lang.

3 Fassen Sie das Geschirr vorsichtig an. Ist das Geschirr heiß, ist es für die Mikrowelle ungeeignet.

4 Die Garzeit darf eine Minute nicht überschreiten.

Materialien, die in der Mikrowelle nicht verwendet dürfen

| Art des Geschirrs | Bemerkungen |
|---------------------------------------|---|
| Aluschale | Kann elektrischen Lichtbogen hervorrufen. Legen Sie das Gericht in ein für die Mikrowelle geeignetes Geschirr. |
| Pappschachtel mit Metallgriff | Kann elektrischen Lichtbogen hervorrufen. Legen Sie das Gericht in ein für die Mikrowelle geeignetes Geschirr. |
| Metall oder Geschirr mit Metallrahmen | Metall schirmt das Gericht vor Mikrowellen-Energie ab. Der Metallrahmen kann elektrischen Lichtbogen hervorrufen. |
| Metallverschlüsse - verdreht | Können elektrischen Lichtbogen und Brand in der Mikrowelle hervorrufen. |
| Papiertüten | Können Brand in der Mikrowelle hervorrufen. |
| Plastikschaumstoff | Der Plasticschaumstoff kann schmelzen oder die darin befindliche Flüssigkeit verunreinigt werden, wenn dieser Stoff hoher Temperatur ausgesetzt wird. |
| Holz | Das Holz trocknet aus und kann springen oder brechen, wenn es in der Mikrowelle verwendet wird. |

Materialien, die in der Mikrowelle verwendet dürfen

| Art des Geschirrs | Bemerkungen |
|-------------------|---|
| Alufolie | Nur als Abdeckung. Kleine, glatte Teile dürfen zur Abdeckung dünner Fleisch- oder Geflügelstücke verwendet werden, um dadurch die Überhitzung zu vermeiden. Es kann Lichtbogen hervorgerufen werden, wenn die Alufolie zu nah an der Wand der Mikrowelle liegt. Die Folie muss mindestens 2,5 cm von den Wänden der Mikrowelle entfernt liegen. |
| Bräunungsgeschirr | Halten Sie sich an Empfehlungen des Herstellers. Der Schüsselboden soll mind. 5mm über dem Drehteller sein. Falsche Verwendung kann zum Springen des Drehtellers führen. |
| Tischgeschirr | Nur mikrowellengeeignetes Geschirr. Halten Sie sich an Empfehlungen des Herstellers. Verwenden Sie kein beschädigtes Geschirr. |
| Gläser | Nehmen Sie immer den Deckel ab. Stellen Sie zum Erwärmen von Gerichten nur eine optimale Temperatur ein. Die meisten Gläser sind temperaturempfindlich und können zerbrechen. |

| | |
|-------------------------------|---|
| Glasgeschirr | Verwenden Sie in der Mikrowelle nur hitzebeständiges Geschirr. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr keine Metallbestandteile hat. Verwenden Sie kein beschädigtes Geschirr. |
| Garbeutel für die Mikrowelle | Halten Sie sich an Empfehlungen des Herstellers. Mit Metallverschlüssen nicht schließen. |
| Papierteller und Papierbecher | Einschneiden, damit der Dampf entweichen kann. Verwenden Sie Papiergehirr nur für schnelles Garen/Erwärmen. Lassen Sie die Mikrowelle beim Garen nicht ohne Aufsicht. |
| Küchentücher | Verwenden Sie Küchentücher beim Erwärmen nur zur Abdeckung, um das Fett aufzusaugen. Verwenden Sie Papiertücher nur für schnelles Erwärmen unter ständiger Aufsicht. |
| Pergamentpapier | Verwenden Sie es nur zur Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden oder als Verpackung beim Dampfgaren. |
| Kunststoffe | Nur mikrowellengeeignetes Geschirr. Sie müssen mit dem Etikett „für Mikrowellen geeignet“ versehen sein. Manche Kunststoffbehälter werden weich, wenn das Gericht von innen erhitzt wird. „Garbeutel“, und dicht verschlossene Kunststoffbeutel müssen eingeschnitten, perforiert oder mit einem Entlüfter nach Angaben des Herstellers auf der Verpackung ausgestattet werden. |
| Kunststoffverpackung | Nur mikrowellengeeignetes Geschirr. Verwenden Sie es zur Abdeckung des Gerichts beim Garen, um die Feuchtigkeit zu erhalten. Vermeiden Sie Situationen, in denen die Kunststoffverpackung mit dem Gericht in Berührung kommt. |
| Thermometer | Nur mikrowellengeeignetes Geschirr. (Fleisch- und Zuckerthermometer). |
| Wachspapier | Verwenden Sie es nur zur Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden und die Feuchtigkeit zu erhalten. |

| Stoff, aus dem das Geschirr hergestellt ist | Mikrowellen | Grill | Combi-Modus |
|---|-------------|-----------|-------------|
| Hitzebeständiges Glasgeschirr | JA | JA | JA |
| Nicht hitzebeständiges Glasgeschirr | NEIN | NEIN | NEIN |
| Hitzebeständige Keramik | JA | NEIN | NEIN |
| Mikrowellengeeignetes Geschirr aus Kunststoffen | JA | NEIN | NEIN |
| Küchenpapier | JA | NEIN | NEIN |
| Metallgeschirr | NEIN | JA | NEIN |
| Grillrost (Ausstattung der Mikrowelle)* | NEIN | JA | NEIN |
| Alufolie und Alubehälter | NEIN | JA | NEIN |

* In ausgewählten Modellen vorhanden.

EINSTELLUNGEN DER MIKROWELLE

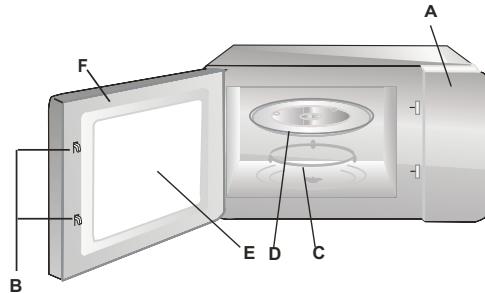
DE

Beschreibung der Mikrowellenausstattung

Nehmen Sie die Mikrowelle und das Zubehör aus dem Karton bzw. dem Mikrowelleninnerraum. Ihre Mikrowelle ist mit folgender Ausstattung ausgeliefert worden:

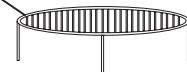
| | |
|--------------------|---|
| Drehsteller | 1 |
| Rollenring | 1 |
| Gebrauchsanweisung | 1 |

- A) Bedienfeld
- B), C) Rollenring
- D) Drehsteller
- E) Sichtfenster
- F) Dichtung
- G) Sicherheitsverriegelung



INSTALLATION DES DREHTELLERS

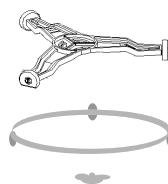
* 1



2



3**



1 Drücken Sie nie auf den Drehsteller bzw. legen Sie diesen nicht mit dem Boden nach oben.

2 Verwenden Sie beim Garen immer den Drehsteller und Drehring.

3 Legen Sie alle Gerichte zum Garen oder Erwärmen immer auf den Drehsteller.

4 Sollte der Drehsteller zerspringen oder brechen, setzen Sie sich mit dem nächstgelegenen autorisierten Servicedienst in Verbindung.

Ausstattungselemente:

1. Grillrost
2. Drehschüssel
3. Drehbolzen

* In ausgewählten Modellen vorhanden. **Achtung:** Der Grillrost, der zur Ausstattung der Mikrowelle gehört, soll nur im GRILL-Modus verwendet werden. Legen Sie den Grillrost auf den Drehsteller.

** Der Drehring kommt in zwei Versionen, je nach dem Modell, vor. Sie können durcheinander nicht ersetzt werden.

MONTAGEANLEITUNG

DE

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und sonstige Verpackungselemente.
- Prüfen Sie die Mikrowelle auf eventuelle Schäden wie Deilen, Verschiebungen oder Risse der Tür.
- Entfernen Sie alle Schutzfolien von der Oberfläche des Küchenschanks.
- Installieren Sie die Mikrowelle nicht, wenn diese beschädigt ist.



Entfernen Sie auf keinen Fall den hellbraunen Glimmerdeckel, der mit Schrauben im Garraum verfestigt ist, um das Magnetron freizulegen.

Installation

1. Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt bestimmt.
2. Das Gerät darf nur nach dem vorher erfolgten Einbau im Küchenschrank benutzt werden*.
3. Die Hinweise zur Montage im Küchenschrank entnehmen Sie dem "Montageanleitung"**.
4. Das Gerät sollte in einem Küchenschrank mit einer Breite von 60 cm und in einer Höhe von 85 cm über dem Küchenboden installiert werden*.

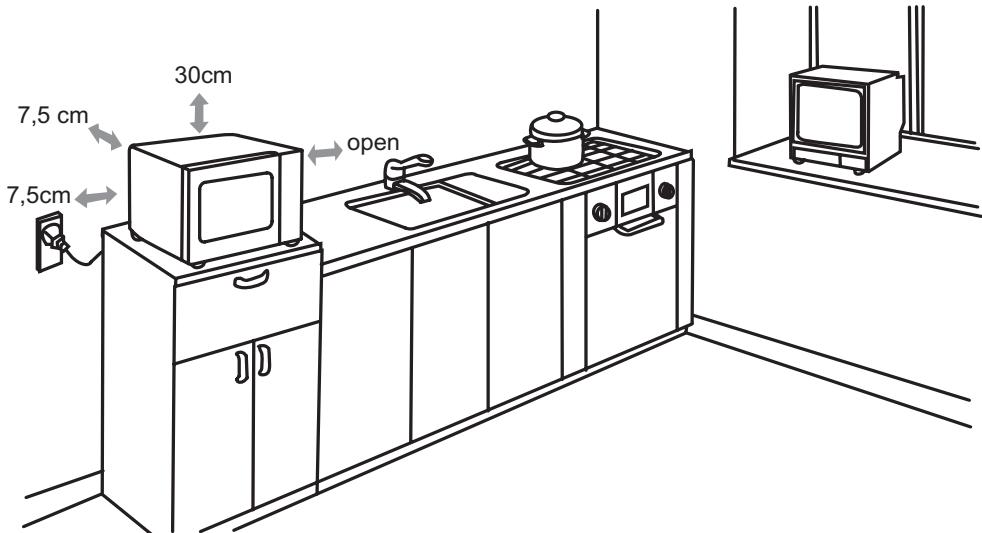
Die Gerätefüße dürfen nicht abgenommen werden*.

Die Lufteinlass- und -auslassöffnungen können Schäden der Mikrowelle verursachen.
Stellen Sie das Gerät möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs hervorrufen.

2. Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Standard-Haushaltssteckdose.

Achten Sie darauf, dass Spannung und Frequenz mit den auf dem Typenschild angegebenen Daten übereinstimmen.

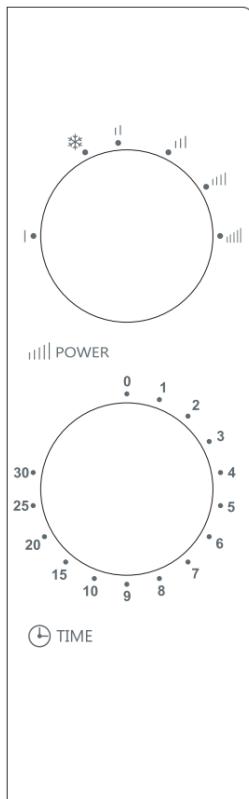
WARNUNG: Installieren Sie das Gerät nicht über dem Kochfeld oder einem anderen wärmeerzeugenden Gerät. Sollte eine solche Installation erfolgen, kann dies zu Schäden und zum Verlust der Garantierechte führen.



**Die zugänglichen
Flächen können beim
Betrieb heiß sein.**



* Gilt für die Einbaugeräte

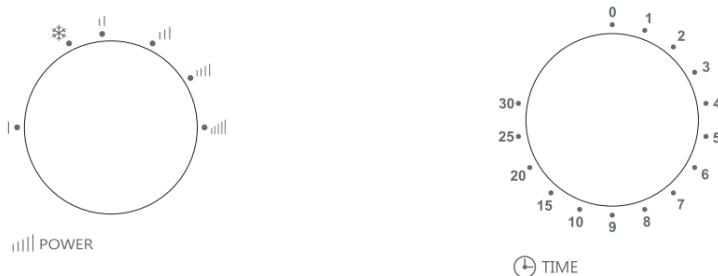
Bedienfeld und seine Elemente

Das Bedienfeld besteht aus zwei Reglern zur Leistungs- bzw. Zeitregelung.

1. Zur Leistungseinstellung drehen Sie den Regler auf die gewünschte Leistung.
2. Zur Zeiteinstellung drehen Sie den Regler auf die gewünschte Zeit (max. 30 Min.).
3. Nach der Leistungs- und Zeiteinstellung beginnt die Mikrowelle automatisch den Betrieb.
4. Nach Ablauf der einprogrammierten Zeit ertönt ein Signal und die Mikrowelle stoppt.
5. Ist die Mikrowelle nicht in Betrieb, stellen Sie die Zeiteinstellung auf „0“.

| Funktion/Leistung | Ausgangsleistung (%) | Verwendung |
|------------------------------|----------------------|---|
| (I) niedrig | 18% Mikrowellen | Temperatur der Lebensmittel halten, Antauen (Eisantauen) |
| (*) mittelniedrig (auftauen) | 36% Mikrowellen | Auftauen. Beachten Sie bei der Zeitregelung das Verhältnis zwischen Gewicht des Auftauguts und der benötigten Zeit. |
| (II) mittel | 58% Mikrowellen | Erwärmung von Kuchen mit Cremefüllung, Schmoren |
| (III) mittelhoch | 81% Mikrowellen | Reis, Fisch und Meerestiere, Kuchen, Fleisch |
| (IV) Hoch | 100% Mikrowellen | Wasserkochen, Gemüse-, Geflügel-, Getränkezubereitung (außer Milchgetränke) |

Um die Mikrowelle in Betrieb zu setzen, stellen Sie:



den Leistungsregler auf die gewünschte Leistung.

Dann stellen Sie mit dem Zeitregler die benötigte Zeit ein.

ACHTUNG! Die Mikrowelle schaltet sich direkt nach der Zeiteinstellung ein. Bei einer Betriebszeit von weniger als 2 Minuten drehen Sie den Regler zunächst auf einen höheren Wert und stellen ihn dann zurück. Bevor Sie Lebensmittel in die Mikrowelle legen, vergewissern Sie sich, dass die Zeitregelung auf "0" gestellt ist. Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Lebensmittel, da dies zu einer Überhitzung des Magnetrons führen kann. (Das Magnetron erzeugt elektromagnetische Strahlung im Mikrowellenbereich.)

Kochen/Erwärmen – praktische Hinweise

- Rotes Fleisch und hartes Gemüse sollte an den Rand des Drehtellers gelegt werden. Weißes Fleisch, Geflügel, Fisch und weiches Gemüse sollten in die Tellermitte gelegt werden (Kochprozess am Rand ist intensiver).
- Abgedeckte Gerichte trocknen nicht so schnell aus;
- Für die Zubereitung in der Mikrowelle wird wenig Fett benötigt- wichtig für gesunde Ernährung!
- Verwenden Sie kein Metallgeschirr oder Geschirr mit Gold- oder Silberrand bzw. Metalldekor (Funkenbildung!, keine Mikrowellendurchdringung)
- Je höher der Wassergehalt der Speisen, desto kürzer die Garzeit.
- Beachten Sie die Phase des „Nachgarens“, lassen Sie die Gerichte nach dem Garen 1-2 Minuten zugedeckt ruhen.

BESEITIGUNG VON FEHLERN

DE

| | |
|---|--|
| Die Mikrowelle verursacht Störungen beim Fernsehempfang. | Es kann zur Störungen des Radio-bzw. Fernsehempfangs kommen, wenn die Mikrowelle betrieben wird. Eine ähnliche Erscheinung kommt auch im Falle kleinerer Haushaltsgeräte wie Mixer, Staubsauger und Ventilatoren vor. Es ist eine normale Erscheinung. |
| Die Mikrowelle leuchtet schwach. | Beim Kochen mit niedriger Leistung kann das Licht schwächer werden. Es ist eine normale Erscheinung. |
| Der Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft tritt aus den Entlüftungsöffnungen aus. | Beim Garen kann Dampf entweichen. Die größere Menge entweicht über Entlüftungsöffnungen. Eine gewisse Menge kann sich aber an einer kühleren Stelle wie die Gerätetur anammeln. Es ist eine normale Erscheinung. |

| Fehler | Mögliche Ursache | Beseitigung |
|---|--|--|
| Die Mikrowelle lässt sich nicht starten. | Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen. | Den Stecker aus der Steckdose ziehen und nach 10 Sekunden wieder stecken. |
| | Sicherung durchgebrannt oder Sicherheitsschalter hat reagiert. | Die Sicherung austauschen oder den Schalter anschalten (Reparatur nur durch den Servicedienst) |
| | Problem mit der Steckdose | Die Steckdose mit anderen elektrischen Geräten prüfen. |
| Die Mikrowelle wärmt nicht. | Die Tür ist nicht richtig geschlossen. | Die Tür gut schließen. |
| Das Drehgestell macht Lärm beim Betrieb der Mikrowelle. | Der Drehring oder Mikrowellenboden ist verschmutzt. | Siehe: "Wartung der Mikrowelle" |

REINIGUNG

Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass die Mikrowelle vom Stromnetz getrennt ist.

- Nach Gebrauch reinigen Sie den Garraum der Mikrowelle mit einem leicht nassen Tuch.
- Reinigen Sie die Zubehörteile wie üblich mit Wasser mit etwas Spülmittel.
- Reinigen Sie den Türrahmen, Türdichtungen und andere nahe liegende Teile vorsichtig mit einem weichen Tuch. Für die Reinigung der Türoberfläche und der Mikrowelle verwenden Sie nur milde, nicht abrasive Seifen oder Reinigungsmittel, die mit Schwamm oder einem weichen Tuch aufzutragen sind.

Bei der Reinigung der Gastür verwenden Sie weder scharfe Schleifmittel noch scharfe Metallreiniger, denn dies kann zu Rissen auf der Oberfläche und Schäden der Glasscheibe führen.

Bei der Reinigung des Garraums sollte man folgenderweise vorgehen: Geben eine halbe Zitrone in die Schüssel, gießen Sie 300 ml Wasser dazu und schalten Sie die Garfunktion bei maximaler Leistung 100% für 10 Minuten ein.

Nach der Reinigung trennen Sie die Mikrowelle vom Netz und wischen Sie den Garraum mit einem weichen, trockenen Tuch.

Garantie

Garantieleistungen laut Garantieschein.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch einen unsachgemäßen Betrieb des Produktes entstehen.

CE-Konformitätserklärung

Der Hersteller dieses Produktes erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den einschlägigen, grundlegenden Anforderungen der nachfolgenden EU-Richtlinien entspricht:

- **Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG**
- **Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EG**
- **ErP – Richtlinie 2009/125/EG**
- **Richtlinie RoHS 2011/65/EG**

Das Gerät ist mit dem  Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

